















Bruksanvisning Kjøl/frys-kombinasjon





Bruks- og monteringsanvisningen **må** leses før oppstilling – installasjon – igangsetting. På denne måten beskytter du deg selv og unngår skader.

Innhold

Sikkerhetsregler	5
Aktivt miljøvern	18
Installasjon	19
Oppstillingssted	19
Side-by-side kombinasjoner	20
Klimaklasse	21
Ventilasjon	21
Møbeldør	22
Horisontalt og vertikalt spaltemål	22
- Møbeldørens vekt	23
Innbyggingsmål	24
Innbygging i et høyskap/sett fra siden	24
Tilkoblinger og ventilasjon	25
Begrense åpningsvinkel på skapdørene	26
Fast vanntilkobling	27
Henvisninger til fast vanntilkobling	27
Vanntilførsel	28
Elektrotilkobling	30
Energisparing	31
Beskrivelse av skapet	32
Startdisplay	34
Slik fungerer betjeningen	34
Innstillingsmodus 	35
Innredning	37
Flytte hylle med finjustering	37
Flytte hyller med finjustering	37
Flytting av hyllene/flaskehylene i døren	38
Hekte på eggehyllen	38
Flytte eller ta ut flaskeholder	38
Flytting av hyller/hyller med belysning	38
Hylle med dreibar bunn (FlexiTray)	39
Bruke flaskehylene i skilleplaten	39
Ta ut og sette sorteringsboksen inn igjen	39
Sette inn adaptere til stekebrettet	40
Flytting av luftfilter	40
Fleksibel utforming av frysesonen(VarioRoom)	41
Medfølgende tilbehør	41
Ekstraustyr:	41

Inn- og utkobling av skapet	43
Før første gangs bruk	43
Tilkobling av skapet	43
Fyll og sett inn vanntanken til luftfukteren	43
Innkobling av kjøle-/fryseskapet	43
Utkobling av kjøle-/fryseskapet.....	44
Separat utkobling av kjølesonen	44
Vær oppmerksom på følgende ved lengre fravær.....	45
Den rette temperaturen	46
Temperaturdisplay	47
Innstilling av temperaturen i kjøle-/frysesonen.....	47
Mulige innstillingsverdier	47
Bruk av Superkjøl og SuperFrost	49
Flere innstillinger	51
Forklaringer på de ulike innstillingene	51
Party-modus 	51
Holiday-modus 	51
Slå på låsefunksjon  / 	52
Sabbat-modus 	53
Informasjon om Sabbat-modus 	53
Forandre tidsrom frem til døralarmen  skal aktiveres	54
Variabel temperatursone (Freeze&Cool)  / 	54
Miele@home	56
Endre lydstyrke for varsel- og signaltone  / 	58
Endre lysstyrke i displayet 	58
Slå av messeinnstilling 	58
Nullstille innstillinger til fabrikkinnstilling 	58
Informasjon 	59
Indikator for utskiftning av luftfilter 	59
Rengjøringsmodus 	59
Temperatur- og døralarm	60
Oppbevaring av matvarer i kjølesonen	62
Forskjellige kjøleområder.....	62
Ikke egnet for kjølesone	63
Tips ved kjøp av matvarer	63
Riktig oppbevaring av matvarer	64
Lagring av matvarer i PerfectFresh Active-sonen	65
PerfectFresh Active-sonen	65

Innhold

Skuff med høyere luftfuktighet	65
Luftfukter (humidifier )	67
Skuff med lav luftfuktighet.....	68
Oppbevaring av matvarer i den ekstra kjølesonen	70
Frysing og lagring.....	71
Hva skjer når ferske matvarer fryses inn?	71
Maksimal frysekapasitet.....	71
Lagring av ferdig frysemat.....	71
Ferske matvarer som du fryser inn selv.....	72
Lagringstid for frysede matvarer	73
Hurtigkjøling av drikkevarer.....	73
Produksjon av isbiter	74
Inn-/utkobling av isbitmaskinen 	74
Avriming	76
Rengjøring og stell	77
Henvisninger til rengjøringsmidler	77
Klargjøring av kjøle-/fryseskapet for rengjøring	78
Rengjøre kjøle-/fryseskapet innvendig	79
Rengjøre tilbehør for hånd eller i oppvaskmaskinen	79
Ta ut og ta fra hverandre tilbehøret for rengjøring	80
Rengjøring av dørpakning	88
Rengjøring av ventilasjonsarealer	89
Etter rengjøringen	89
Hvis feil oppstår	90
Årsaker til støy	103
Service	105
Kontakt ved feil.....	105
EPREL-database	105
Garanti	105
Samsvarserklæring	106
Opphavsretter og lisenser	107

Dette kjøle-/fryseskapet oppfyller de påbudte sikkerhetskravene. Bruk som ikke er forskriftsmessig, kan imidlertid føre til skader på personer og gjenstander.

Les den vedlagte bruks- og monteringsanvisningen nøye før du tar i bruk kjøle-/fryseskapet. Den gir viktige opplysninger om innbygging, sikkerhet, bruk og vedlikehold. På denne måten beskytter du deg selv og unngår skader på kjøle-/fryseskapet.

I henhold til internasjonal standard IEC 60335-1 ber Miele uttrykkelig om at all tilgjengelig informasjon om installasjon av kjøle-/fryseskapet samt sikkerhetshenvisninger og advarsler må leses nøye og følges.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at disse henvisningene ikke blir fulgt.

Ta vare på bruks- og monteringsanvisningen og gi den videre til en eventuell senere eier.

Sikkerhetsregler

Forskriftsmessig bruk

► Kjøle-/fryseskapet er bestemt for bruk i husholdningen og på husholdningsliknende steder, som f.eks.

- i butikker, kontorer og lignende arbeidsomgivelser

- på gårdsbruk

- av kunder på hoteller, moteller, pensjonater og andre typiske bopmiljø.

Dette skapet er ikke bestemt for utendørs bruk.

► Skapet skal kun brukes innenfor rammen av hva som er vanlig innen husholdning, til kjøling og oppbevaring av matvarer, oppbevaring av frysevarer, frysing av ferske matvarer og til å lage is.

Annen bruk er ikke tillatt.

► Kjøle-/fryseskapet er ikke egnet for lagring og kjøling av medikamenter, blodplasma, laboratoriepreparater eller lignende stoffer eller produkter som ligger til grunn for direktivet om medisinsk utstyr. Feilaktig bruk av kjøle-/fryseskapet kan føre til skader på de lagrede matvarene eller at de blir fordervet. Videre er kjøle-/fryseskapet ikke egnet for drift i områder med eksplosjonsfare.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes ureglementert bruk eller feil betjening.

► Personer (inkludert barn), som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand eller pga. sin uerfarenhet eller uvitenhet ikke er i stand til å betjene kjøle-/fryseskapet på en sikker måte, må være under tilsyn av en ansvarlig person.

De får bare bruke kjøle-/fryseskapet uten tilsyn, dersom de har fått opplæring i sikker bruk og forstår mulige farer ved feil betjening.

Barn i husholdningen

- ▶ Barn under 8 år må holdes vekk fra skapet, med mindre de er under konstant tilsyn.
- ▶ Barn over åtte år får bare betjene skapet uten tilsyn, dersom betjeningen er forklart slik, at de kan bruke det på en sikker måte. Barn må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.
- ▶ Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde skapet uten tilsyn.
- ▶ Hold øye med barn som befinner seg i nærheten av skapet. Ikke la barn leke med skapet.
- ▶ Fare for kvelning! Hvis barn leker med forpakkingsmaterialer, kan de vikle seg inn i f.eks. folie eller trekke den over hodet og kveles. Hold forpakkingsmaterialene vekk fra barn.

Sikkerhetsregler

Teknisk sikkerhet

► Det er testet at kjølemiddelkretsløpet er tett. Kjøle-/fryseskapet er i overensstemmelse med gjeldene sikkerhetsregler samt de relevante EU-retningslinjene.



► Advarsel: Brannfare/brennbare materialer. Dette symbolet befinner seg på kompressoren og indikerer brennbare materialer. Ikke fjern denne etiketten.

Kjølemiddelet (informasjon på typeskiltet) er miljøvennlig, men brennbar.

Bruken av dette miljøvennlige kjølemiddelet fører delvis til økt driftsstøy. I tillegg til støy fra kompressoren, kan det forekomme strømningslyder i hele kjølekretsløpet. Disse effektene kan dessverre ikke unngås, men de har ingen innflytelse på kjøle-/fryseskapets funksjon.

Pass på ved transport og oppstilling av kjøle-/fryseskapet, at ingen deler av kjølekretsløpet blir skadet. Kjølemiddel som spruter ut, kan skade øynene, og kjølemiddel som lekker ut kan antennes.

Ved skader:

- Unngå åpen ild eller gnisttennere.
- Koble skapet fra el-nettet.
- Gjennomluft rommet, der skapet står, i noen minutter.
- Ta kontakt med Miele's serviceavdeling.

► Jo mer kjølemiddel det er i et kjøle-/fryseskap, desto større må rommet være, der skapet skal stå. Ved en eventuell lekkasje kan det i for små rom dannes en brennbar gass-luft-blanding. Per 8 g kjølemiddel må rommet være minst 1 m³ stort. Mengden kjølemiddel står på typeskiltet innvendig i kjøle-/fryseskapet.

- ▶ Tilkoblingsdataene (sikring, frekvens, spenning) på skapets type-skilt må stemme overens med dataene for el-nettet, slik at det ikke oppstår skader på skapet. Sammenlign disse dataene før tilkobling. Spør elektrofagfolk hvis du er i tvil.
- ▶ Sikkerheten for skapets elektriske anlegg garanteres kun hvis det kobles til et forskriftsmessig installert jordingssystem. Det er meget viktig at denne grunnleggende sikkerhetsforutsetningen er i orden. I tvilstilfelle bør en fagperson kontrollere elektroinstallasjonen.
- ▶ Midlertidig eller permanent drift på et selvforsynt energiforsynings-system eller et energiforsyningsystem som ikke er synkronisert med strømforsyningen (som f.eks. øynettverk, backup-systemer), er mulig. Forutsetning for drift er at energiforsyningsystemet overholder retningslinjene i NEK EN 50160 eller tilsvarende. Funksjon og drift av sikkerhetstiltakene i husinstallasjonen og i dette Miele-produktet må også sikres ved drift av øynettverk, eller ved drift som ikke er synkronisert med strømforsyningen, eventuelt erstattes av likeverdige tiltak i installasjonen. Eksempelvis som beskrevet i den aktuelle publiseringen av NEK EN 5272-2 / VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Dersom vedlagt tilkoblingsledning er skadet, må den skiftes ut med en originaldel, for å unngå fare for brukeren. Kun ved bruk av originale reservedeler garanterer Miele at de sikkerhetskravene som stilles til produktene, blir oppfylt.
- ▶ Flerveis-stikkontakt eller skjøtekabler gir ikke nødvendig sikkerhet for skapet (brannfare). De må ikke brukes for å koble skapet til el-nettet.
- ▶ Hvis fuktighet kommer i kontakt med spenningsførende deler eller med tilkoblingsledningen, kan det føre til kortslutning. Skapet må ikke brukes i områder hvor det er fuktighet eller fare for vannsprut (f.eks. garasje, vaskekjeller).
- ▶ Dette skapet skal ikke brukes på ikke-stasjonære oppstillingssteder (f.eks. skip).

Sikkerhetsregler

- ▶ Skader på skapet kan utsette brukeren for fare. Kontroller at skapet ikke har synlige skader. Et skadet skap må ikke tas i bruk.
- ▶ Skapet må bare brukes når det er bygd inn, slik at sikker funksjon er sikret.
- ▶ Ved installasjon og vedlikehold, reparasjoner samt installasjonsarbeid på ferskvannsnettet må skapet være koblet fra el-nettet. Kombi-skapet er bare koblet fra el-nettet, når:
 - sikringene i elektroinstallasjonen er koblet ut eller
 - skrusikringene i elektroinstallasjonen er skrudd helt ut eller
 - tilkoblingsledningen er koblet fra el-nettet. Ta tak i støpselet, ikke i tilkoblingsledningen for å trekke ut støpselet.
- ▶ Ved ukyndig utført installasjon- og vedlikeholdsarbeider, reparasjoner eller feil ved fast vannstilkoblingen, kan det oppstå betydelig fare for brukeren, som produsenten ikke er ansvarlig for. Installasjons- og vedlikeholdsarbeider, reparasjoner, installasjonsarbeider i forbindelse med den faste vanntilkoblingen og alle reparasjoner på isbitmaskinen, må bare utføres av fagfolk som er autorisert av Miele.
- ▶ Isbitmaskinen må kun kobles til en kaldtvannsledning.
- ▶ Miele er ikke ansvarlig for skader som skyldes feilaktig vann-tilkobling.
- ▶ Hvis skapet ikke repareres av servicefolk som er autorisert av Miele, tapes krav i forbindelse med garanti.
- ▶ Defekte deler skal kun erstattes av originale reservedeler fra Miele. Kun ved bruk av disse delene kan Miele garantere at de sikkerhetskravene som stilles til produktene, blir oppfylt.

► Pga. spesielle krav (f.eks. når det gjelder temperatur, fuktighet, kjemisk stabilitet, slitestyrke og vibrasjon), er kjøle-/fryseskapet utstyrt med en spesiallyspære. Denne lyspæren skal kun brukes til det den er bestemt for. Lyspæren er ikke egnet for rombelysning. Den skal kun skiftes ut av fagfolk som er autorisert av Miele eller av Miele's serviceavdeling. Dette kjøle-/fryseskapet inneholder flere lyskilder som har minst energiklasse F.

Sikkerhetsregler

Forskriftsmessig installasjon

- ▶ Ved installasjon av kjøle-/fryseskapet må du ta hensyn til den vedlagte monteringsanvisningen.
- ▶ Bruk alltid vernehansker ved transport og montering av kjøle-/fryseskapet.
- ▶ Kjøle-/fryseskapet skal settes opp ved hjelp av to personer.
- ▶ Foreta omhengsling av døren (ved behov) i henhold til den medfølgende monteringsanvisningen.
- ▶ Monter kjøle-/fryseskapet kun i et fast, rettvinklet og vannrett innbyggingsskap som står på et vannrett og jevnt gulv.

Forskriftsmessig bruk

- ▶ Skapet er konstruert for en bestemt klimaklasse (omgivelses-temperaturområde) og grensene for denne må overholdes. Klimaklassen står på typeskiltet inne i kjøle-/fryseskapet. Lavere omgivelsestemperatur fører til lengre stillstandtid for kompressoren, slik at kjøle-/fryseskapet ikke kan opprettholde den nødvendige temperaturen.
- ▶ Ikke dekk til ventilasjonsarealene. Da blir ikke problemfri luftføring sikret. Energiforbruket stiger, og det kan oppstå skader på deler.
- ▶ Hvis du oppbevarer fett- eller fettholdige matvarer i skapet eller i skapdøren, pass på at ev. fett eller olje som renner ut ikke kommer i kontakt med kunststoffdeler i skapet. Det kan oppstå spenningssprekker i kunststoffet, slik at kunststoffet brister eller får rifter.
- ▶ Brann- og eksplosjonsfare. Ikke oppbevar eksplosive stoffer og ikke produkter med brennbare drivgasser (f.eks. spraybokser) i skapet. Eksplosive gassblandinger kan antennes av elektriske komponenter.
- ▶ Eksplosjonsfare. Ikke bruk elektriske apparater i skapet (f.eks. for produksjon av softis). Det kan føre til gnistdannelse.
- ▶ Stor fare for skade. Bokser og flasker med kullsyreholdige drikker eller med væsker som kan fryse, må ikke oppbevares i frysesonen. Boksene eller flaskene kan eksplodere.
- ▶ Stor fare for skade. Hvis du legger flasker til hurtigkjøling i frysesonen, må du ta dem ut igjen senest etter en time. Flaskene kan eksplodere.
- ▶ Fare for skade. Ikke ta på frosne matvarer eller metalleder med våte hender. Hendene kan fryse fast.
- ▶ Fare for skade. Ta aldri isbiter eller pinneis (spesielt softis), i munnen rett etter at du har tatt den ut av frysesonen. Leppene eller tungen kan fryse fast pga. den svært lave temperaturen.

Sikkerhetsregler

- ▶ Ikke frys inn igjen matvarer som er helt eller delvis tint. De må brukes så raskt som mulig, ellers mister de næringsverdi og forderves. Hvis du koker eller steker maten, kan du fryse den inn igjen på nytt.
- ▶ Hvis du spiser matvarer som har vært lagret for lenge, er det fare for matforgiftning. Lagringstiden avhenger av flere faktorer, f.eks. ferskhets, kvalitet og lagringstemperatur. Følg anvisningene fra matvareprodusenten angående lagring og holdbarhet!

Tilbehør og reservedeler

- ▶ Bruk kun originalt tilbehør fra Miele. Hvis andre deler monteres i eller til maskinen, tapes krav i forbindelse med garanti og/eller produktansvar.
- ▶ Miele gir opp til 15 år, men minst 10 år leveringsgaranti for viktige reservedeler etter endt produksjon av kjøle-/fryseskapet.

Rengjøring og stell

- ▶ Ikke bruk olje eller fett på dørpakningen. Det kan gjøre den porøs med tiden.
- ▶ Dampen fra en damprensler kan trenge inn til strømførende deler og forårsake en kortslutning. Bruk aldri damprensler til rengjøring og avriming av skapet.
- ▶ Spisse eller skarpe gjenstander skader kjøleelementene og skapet blir ødelagt. Ikke bruk spisse eller skarpe gjenstander for å
 - fjerne rim- og islag,
 - løfte opp fastfryste isbitskåler og matvarer.
- ▶ Ikke sett elektriske varmeapparater eller stearinlys inn i skapet for å rime det av. Kunststoffet blir skadet.
- ▶ Ikke bruk tinespray eller isfjerner. Disse kan utvikle eksplosive gasser, inneholde løsnings- eller drivmidler som skader kunststoffet, eller de kan være helsefarlige.

Sikkerhetsregler

Transport

- ▶ Transporter alltid skapet stående og i transportforpakningen, slik at det ikke oppstår skader.
- ▶ Stor fare for skade. Kjøle-/fryseskapet er tungt, og skal transporteres ved hjelp av to personer.

Retur og gjenvinning av gamle produkter

- ▶ Barn som leker, kan bli sperret inne i kjøle-/fryseskapet og bli kvalt.
 - Demonter dørene.
 - Ta ut skuffene.
 - La hyllene bli værende i kjøle-/fryseskapet, slik at barn ikke kan klatre inn.
 - Ødelegg eventuelt dørlåsen på det gamle kjøle-/fryseskapet. Da forhindrer du at barn som leker, kan stenge seg inne og komme i livsfare.
- ▶ Fare for elektrisk støt!
 - Kutt av støpselet på nettkabelen.
 - Kutt av nettkabelen på det gamle produktet.
- ▶ Sørg for at alt leveres separat fra det gamle produktet ved retur og gjenvinning.
- ▶ Under og etter avfallshåndteringen må du sørge for at kjøle-/fryseskapet ikke settes i nærheten av bensin eller andre brennbare gasser og væsker.
- ▶ Brannfare grunnet olje eller kjølemiddel som lekker!
Kjølemiddelet og oljen i kjøle-/fryseskapet er brennbar. Kjølemiddel eller olje kan antenne hvis konsentrasjonen er høy nok, og hvis de kommer i kontakt med en ekstern varmekilde.
Sørg for at kjølekretsløpet ikke blir skadet under avfallshåndteringen, slik at ukontrollert utslipp av kjølemiddel (informasjon på typeskiltet) og olje unngås.

► Kjølemedium som spruter ut, kan skade øynene! Ikke ødelegg deler av kuldekretsløpet, f.eks. ved å

- stikke hull på fordampersens kjølemediumkanaler,
- brette av rør,
- skrape av overflatebelegg.

Symbol på kompressoren (avhengig av modell)

Denne henvisningen har bare betydning for resirkuleringen. I normaldrift er det ingen fare.



► Oljen i kompressoren kan være dødelig ved svelging og hvis den trenger inn i luftveiene.

Retur og gjenvinning av emballasjen

Emballasjen benyttes til håndtering og beskytter produktet mot transport-skader. Emballasjematerialene er valgt med sikte på miljøvennlighet og avfalls-behandling og kan derfor generelt gjen-vinnes.

Gjenvinning av emballasjen til material-kretsløpet medfører besparelser av råstoffer. Benytt deg av materialspe-sifikke gjenvinningsstasjoner og retur-muligheter. Miele-forhandleren tar transportemballasjen i retur.

Retur og gjenvinning av det gamle produktet


Elektriske og elektroniske produkter inneholder ofte verdifulle materialer. De inneholder imidlertid også skadelige stoffer, blandinger og komponenter, som har vært nødvendige for produk-tets funksjon og sikkerhet. I restavfallet eller ved feil behandling kan disse stoffene være helseskadelige og skade miljøet. Kast derfor aldri produktene som restavfall.





Pass på at ditt kjøle-/fryseskap ikke skades før det returneres og gjenvinnes på en forsvarlig og miljøvennlig måte. På den måten sikres det at kjølemid-delet i kuldekretsløpet og oljen i kom-pressoren ikke kan lekke ut i omgivel-sene.

Benytt i stedet de offentlige retur-punktene for innlevering og gjenvinning av slike produkter. Produktene kan leveres gratis til kommunale gjenvinningsstasjoner, forhandlere av tilsvarende produkter eller til Miele. For mer informasjon, se www.miele.no. Du er selv juridisk ansvarlig for å slette per-sonlige data som måtte befinne seg i de gamle produktene. Du er rettslig forplik-tet til å ta ut gamle batterier, akkumu-latorer og lamper som ikke sitter fast i produktet, og som kan tas ut uten at de blir ødelagt. Ta dem med til et egnet returpunkt, der de kan leveres gratis. Sørg for at produktet oppbevares util-gjengelig for barn til det kjøres bort.


Oppstillingssted

 Fare for skade dersom kjøle-/fryseskapet velter.
Kjøle-/fryseskapet er veldig tungt og kan velte fremover når skapdøren er åpen.
Hold skapdøren(e) lukket til kjøle-/fryseskapet er bygget inn. Kjøle-/fryseskapet må være sikret i nisjen i henhold til bruks- og monteringsanvisningen.

 Fare for brann og annen skade ved produkter som avgir varme.
Produkter som avgir varme, kan antenne og kjøle-/fryseskapet kan begynne å brenne.
Kjøle-/fryseskapet må ikke plasseres under en platetopp.

 Fare for brann og annen skade ved åpne flammer.
Åpne flammer kan sette fyr på kjøle-/fryseskapet.
Hold åpne flammer, som f.eks. stearinlys, unna kjøle-/fryseskapet.

Et tørt rom med god ventilasjon er egnet.

 Fare for skade pga. høy luftfuktighet.
Ved høy luftfuktighet kan kondens avsettes på de utvendige flatene på skapet.
Dette kondensvannet kan føre til korrosjon på ytterveggene til skapet.
Plasser skapet i et tørt og/eller klimatisert rom med tilstrekkelig lufting.
Forsikre deg om at skapdøren(e) kan lukkes skikkelig etter innbygging av skapet, og at skapet er bygget inn som beskrevet. De angitte ventilasjonsarealene må overholdes.

Ved valg av oppstillingssted må du være oppmerksom på at energiforbruket til kjøle-/fryseskapet stiger, dersom det står i nærheten av en varmeovn, en komfyr eller annen varmekilde. Unngå direkte sollys.
Jo høyere omgivelsestemperaturen er, jo lenger går kompressoren, og desto høyere blir energiforbruket.

Installasjon

Vær oppmerksom på følgende ved innbygging av kjøle-/fryseskapet:

- Stikkkontakten må ikke befinne seg bak skapet. Den må være lett tilgjengelig i nødtilfelle.
- Støpselet og nettkabelen må ikke berøre baksiden av kjøle-/fryseskapet, da disse kan skades av vibrasjoner fra kjøle-/fryseskapet.
- Heller ikke andre apparater bør kobles til en ev. stikkontakt bak kjøle-/fryseskapet.
- Pass på at nettkabelen ikke blir klemt fast eller skadet ved oppstilling av kjøle-/fryseskapet.
- Ikke plasser eller bruk grenuttak eller andre elektroniske apparater (f.eks. halogentransformatorer) på baksiden av produktet.
- Underlaget på oppstillingsstedet må være vannrett og jevnt, og ha samme høyde som gulvet rundt.

Side-by-side kombinasjoner



Fare for skade ved kondens på ytterveggene på skapet.

Ved høy luftfuktighet kan kondens avsettes på ytterveggene på skapet og føre til korrosjon.

Prinsipielt skal ikke kjøle- og fryseskap plasseres vertikalt eller horisontalt på andre modeller.

Unntak: Kjøle-/fryseskapet kan bygges inn sammen med et annet kjøle-/fryseskap med integrert oppvarming i separate nisjer. Forhør deg med forhandleren, om hvilke kombinasjoner som er mulige med ditt kjøle- og fryseskap.


Klimaklasse

Skapet er konstruert for en bestemt klimaklasse (omgivelsestemperatur-område) og grensene for denne må overholdes. Klimaklassen står på typeskiltet inne i kjøle-/fryseskapet.

Klimaklasse	Omgivelsestemperatur
SN	10 til 32 °C
N	16 til 32 °C
ST	16 til 38 °C
T	16 til 43 °C
SN-ST	10 til 38 °C
SN-T	10 til 43 °C

Lavere omgivelsestemperatur fører til lengre stillstandstid for kompressoren. Dette kan føre til høyere temperaturer i kjøle-/fryseskapet, noe som kan ha følgeskader.

Ventilasjon

 Fare for brann og skade ved utilstrekkelig ventilasjon.

Dersom ikke skapet blir tilstrekkelig luftet, starter kompressoren oftere og går over et lengre tidsrom. Dette fører til økt energiforbruk og til økt driftstemperatur for kompressoren, noe som kan skade kompressoren. Pass på at kjøle-/fryseskapet har tilstrekkelig ventilasjon.

De angitte ventilasjonsarealene må overholdes.

Ventilasjonsarealene må ikke dekkes til eller blokkeres.

Dessuten må de rengjøres for støv regelmessig.

Luften på skapets bakvegg blir varm. Derfor må innbyggingen være slik at en problemfri ventilasjon er sikret (se avsnitt «Innbyggingsmål» og den vedlagte monteringsanvisningen).

Installasjon

Møbeldør

Horisontalt og vertikalt spaltemål

Avhengig av kjøkkendesign er tykkelse og kantradius på møbeldøren, samt det omkransende spaltemålet (horisontal og vertikal spalte), fastsatt.

Det er derfor viktig å være oppmerksom på følgende:

- Horisontalt spaltemål

Spalten mellom møbeldøren og skapdøren over, eller under, må være minst 3 mm.

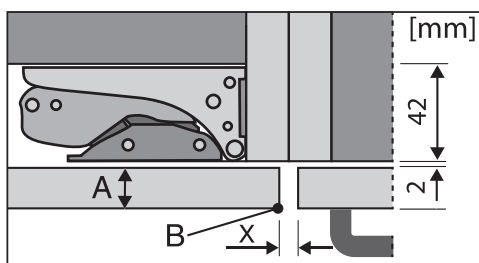
- Vertikalt spaltemål

Dersom spaltemålet mellom møbeldøren på kjøle-/fryseskapet og hengselsiden på kjøkkenfronten ved siden av, eller den avsluttende sidevangen, er for liten, kan det føre til kollisjon med kjøkkenfronten/sidevangen når kjøle-/fryseskapdøren åpnes.

Avhengig av tykkelse og kantradius på møbeldøren kreves et individuelt spaltemål.

Ta hensyn til dette under kjøkkenplanleggingen, eller ved utskiftning av kjøle-/fryseskap, ved å finne en passende innbyggingsløsning.

Tykkelse på møbeldør A [mm]	Spaltemål X [mm] for forskjellige kantradier B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	minst 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

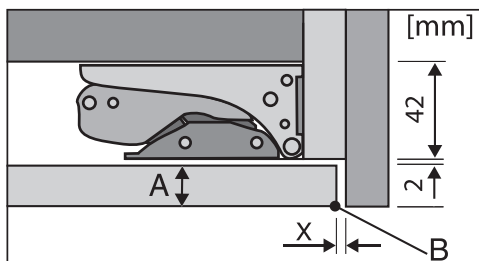


parallel kjøkkenfront

A = Møbelfronttykkelse

B = Kantradius

X = Spaltemål



avsluttende sidevange


A = Møbelfronttykkelse

B = Kantradius

X = Spaltemål

Tips: Monter en avstandsholder mellom møbelskroget og sidevangen. Slik får du en tilsvarende bred spalte.

- Møbeldørens vekt

 Fare for skade ved for tung møbeldør.

En montert møbeldør som overskrider tillatt vekt, kan skade hengslene, som blant annet kan føre til at skapets funksjon påvirkes.

Før du monterer møbeldøren, må du forsikre deg om at tillatt vekt på møbeldøren ikke overskrides.

Maksimalt tillatt vekt på møbeldørene i kg:

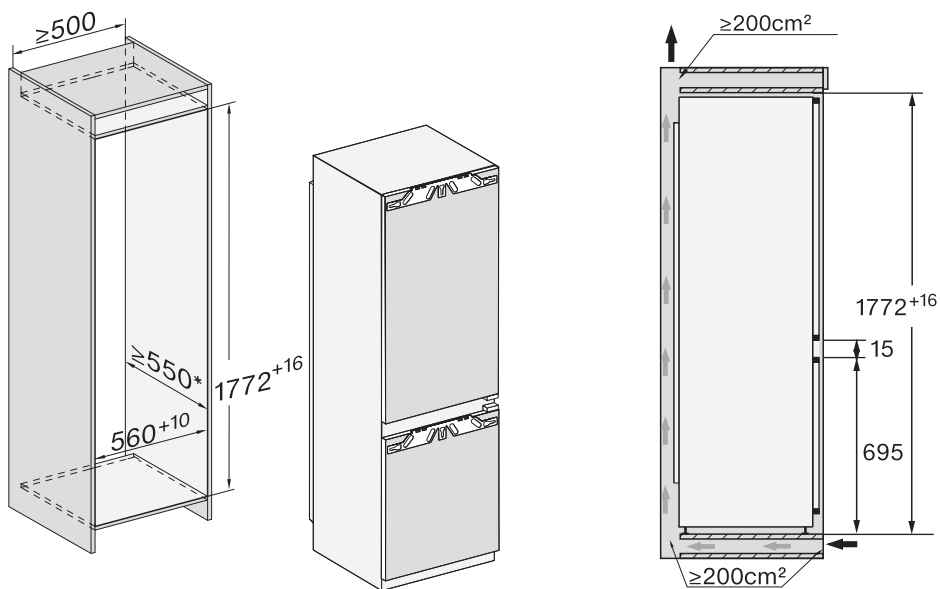
Kjøle-/fryse- skap	Øvre møbeldør	Nedre møbeldør
KFN 7795 ...	18	12

Installasjon

Innbyggingsmål

Innbygging i et høyskap/sett fra siden

Alle mål er oppgitt i mm.



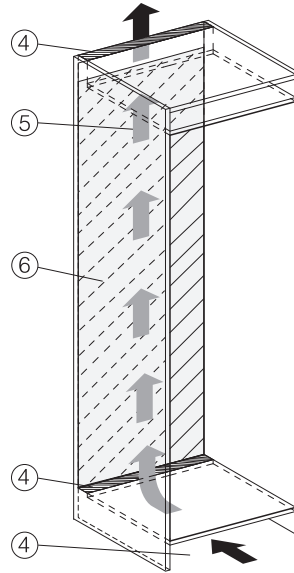
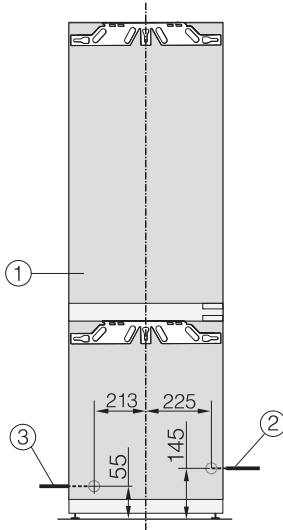
* Angitt energiforbruk ble målt ved en nisjedybde på 560 mm. Et kjøle-/fryseskap med en nisjedybde på 550 mm fungerer like godt, men vil ha et ørlite høyere energiforbruk.

Før innbyggingen må du være sikker på, at målene på innbyggingsskapet svarer nøyaktig med de angitte innbyggingsmålene.

Tilkoblinger og ventilasjon

Alle mål er oppgitt i mm.

De angitte ventilasjonsarealene må overholdes, slik at du er sikret at kjøle-/fryse-skapet fungerer korrekt.



- ① Sett forfra
- ② Nettkabel, lengde = 2 200 mm
En lengre nett kabel kan kjøpes hos Miele's serviceavdeling.
- ③ Vanntilkobling, lengde = 2 000 mm
- ④ Ventilasjonsåpning min. 200 cm²
- ⑤ Ventilasjon
- ⑥ Ingen tilkobling i dette området

Installasjon

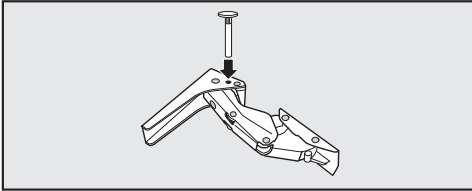
Begrense åpningsvinkel på skapdørene

Fra fabrikken er dørhengslene innstilt med vid døråpningsvinkel.

Dette kan imidlertid justeres på hengslene, dersom dørenes åpningsvinkel skal begrenses til ca. 90°.

Stiftene for dørbegrensning må være montert før kjøle-/fryseskapet bygges inn.

For å sette inn stiften i det øvre hengslet i frysesonedøren, må kjølesonedøren tas av (se medfølgende monteringsanvisning).



- Sett de vedlagte stiftene for dørbegrensning inn i hengslene ovenfra.

Åpningsvinkelen på skapdørene er nå begrenset til ca. 90°.


Fast vanntilkobling

Henvisninger til fast vanntilkobling

 Stor fare for skade ved ikke-forskriftsmessig tilkobling.

Dersom tilkobling ikke skjer forskriftsmessig kan det føre til skade på personer, og/eller skapet kan bli skadet.

Fast vanntilkobling må bare utføres av kvalifiserte fagfolk.

 Koble kjøle-/fryseskapet fra strømmettet før du kobler det til vannledningen.

Steng vannet før du kobler kjøle-/fryseskapet til vannledningen.

 Helsefare og fare for skade ved forurenset vann.

Kvaliteten på vannet må tilsvare drikkevannsbestemmelsene i det landet kjøle-/fryseskapet skal brukes.

Koble kjøle-/fryseskapet til drikkevann.

Kjøle-/fryseskapet oppfyller kravene til IEC 61770 og EN 61770.

Tilkoblingen til vannforsyningen må skje iht. de gjeldende forskriftene i landet. Likedan må alle apparater og innretninger som brukes for vanntilførsel til kjøle-/fryseskapet tilsvare de gjeldende forskriftene i det enkelte land.

For riktig funksjon (gjennomstrømningsmengde, isbitstørrelse, støynivå) må vanntrykket ligge på mellom 150 kPa og 620 kPa (1,5 bar og 6,2 bar).

Hvis vanntrykket er høyere enn 620 kPa (6,2 bar), må det monteres en trykkreduksjonsventil.

Vanntilkoblingsledningen og inngangsmagnetventilen til kjøleproduktet er egnet for et vanntrykk opptil 1 000 kPa (10 bar).

Med friskt vann får du førsteklasses kvalitet på isbitene. Koble slangen direkte til den faste vanntilkoblingen og unngå en vanntilførsel som blir stående i slangen.

Bruk kun den medfølgende slangen. Slangen må ikke kuttes, forlenges eller erstattes med en annen slange.

En defekt slange skal kun byttes ut med en original Miele reservedel. Slangen som er egnet for drikkevann fås kjøpt i Miele's nettbutikk, hos Miele's serviceavdeling eller hos din Miele forhandler.

Mellom slangen og den faste vanntilkoblingen må det være en stoppekran, slik at vanntilførselen kan stanses ved behov.

Pass på at stoppekranen er tilgjengelig også når kjøle-/fryseskapet er bygget inn.

Installasjon

Vanntilførsel

Pass på at forskruingen sitter skikkelig fast og er tett.



Fare for skade på slangen.

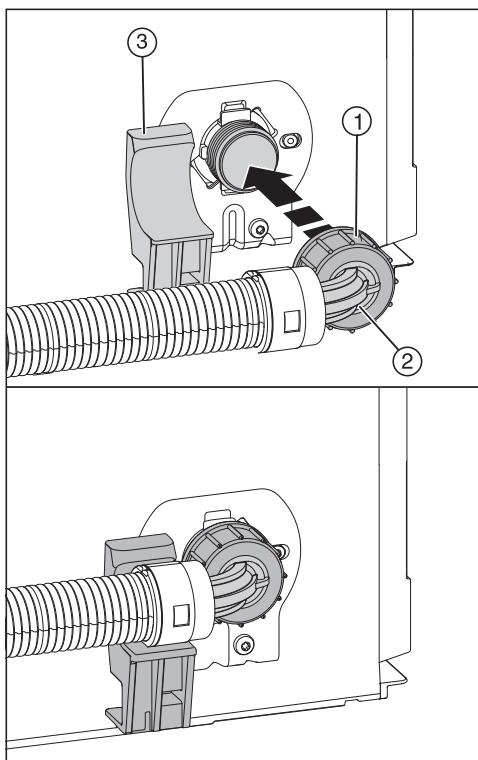
Vanntilførselen fra stoppekranen til isbitmaskinen er brutt.

Slangen må ikke knekkes eller skades.

En stoppekran med en metrisk R3/4 tilkoblingsgjenge er påkrevd for tilkobling på vanninntak.

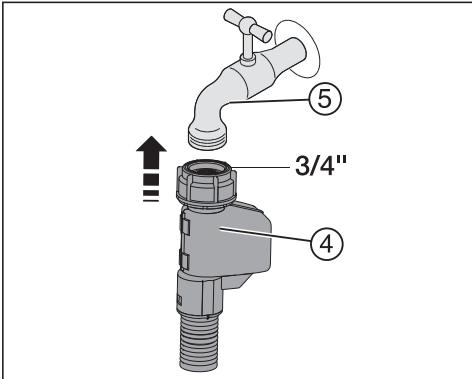
Magnetventilen befinner seg nede til høyre på baksiden av kjøle-/fryseskapet og har også en metrisk R3/4 tilkoblingsgjenge.

– Koble slangen til kjøle-/fryseskapet



- Trekk dekslet av tilkoblingsgjengen til magnetventilen.
- Plasser den vinklede enden av slangen ② horisontalt på holderen ③ og hold fast slangeenden.
- Skru mutteren ① på gjengen for hånd helt til den sitter godt på plass.

– Koble slangen til stoppekranen



- Koble nå mutteren ④ til stoppekranen ⑤.

– Kontroller den faste vann-tilkoblingen

Kontroller vanntilkoblingen for lekkasje før montering.


- Åpne stoppekranen ⑤ sakte og kontroller skrueforbindelsene.

Installasjon


Elektrotilkobling

Skapet skal kun kobles til strømmettet med den vedlagte nettkabelen i en jordet stikkontakt.

Plasser alltid kjøle-/fryseskapet slik at stikkontakten er lett tilgjengelig. Dersom stikkontakten ikke er lett tilgjengelig, pass på at det er en skilleanordning for hver pol på oppstillingsstedet.

 **Brannfare ved overoppheting.**
Drift av kjøle-/fryseskapet ved bruk av flerveisstikkontakter og skjøteledninger kan føre til overbelastning av kabelen.
Av sikkerhetsgrunner må du ikke bruke flerveisstikkontakter eller skjøteledninger.

Det elektriske anlegget må være utført i henhold til nasjonale el-forskrifter.

Av sikkerhetshensyn anbefaler vi å bruke en jordfeilbryter (RCD) av typen  i husinstallasjonen for elektrisk tilkobling av kjøle-/fryseskapet.

En skadet nettkabel må kun erstattes med en nettkabel av samme type (fås kjøpt hos Miele's serviceavdeling). Av sikkerhetsgrunner skal den kun skiftes ut av kvalifiserte fagfolk eller Miele's serviceavdeling.

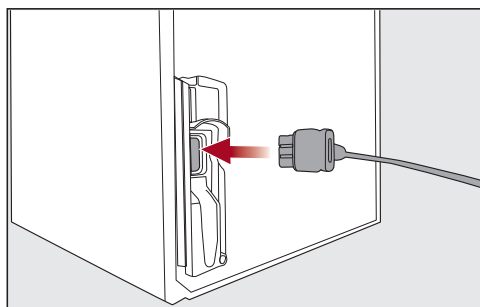
Tilkobling og sikring: Se bruksanvisningen og typeskiltet. Denne informasjonen sammenligner du med dataene for den elektriske tilkoblingen på stedet. Spør en autorisert elektroinstallatør hvis du er i tvil.

Midlertidig eller permanent drift på et selvforsynt energiforsyningssystem eller et energiforsyningssystem som ikke er

synkronisert med strømforsyningen (som f.eks. øynettverk, backup-systemer), er mulig. Forutsetning for drift er at energiforsyningssystemet overholder retningslinjene i EN 50160 eller tilsvarende.

Funksjon og drift av sikkerhetstiltakene i husinstallasjonen og i dette produktet fra Miele må også sikres ved drift av øynettverk, eller ved drift som ikke er synkronisert med strømforsyningen, eventuelt erstattes av likeverdige tiltak i installasjonen. Eksempelvis som beskrevet i den aktuelle publiseringen av VDE-AR-E 2510-2.

Tilkobling av skapet



■ Sett inn støpselet på baksiden av kjøle-/fryseskapet.

Pass på at støpselet er skikkelig festet.

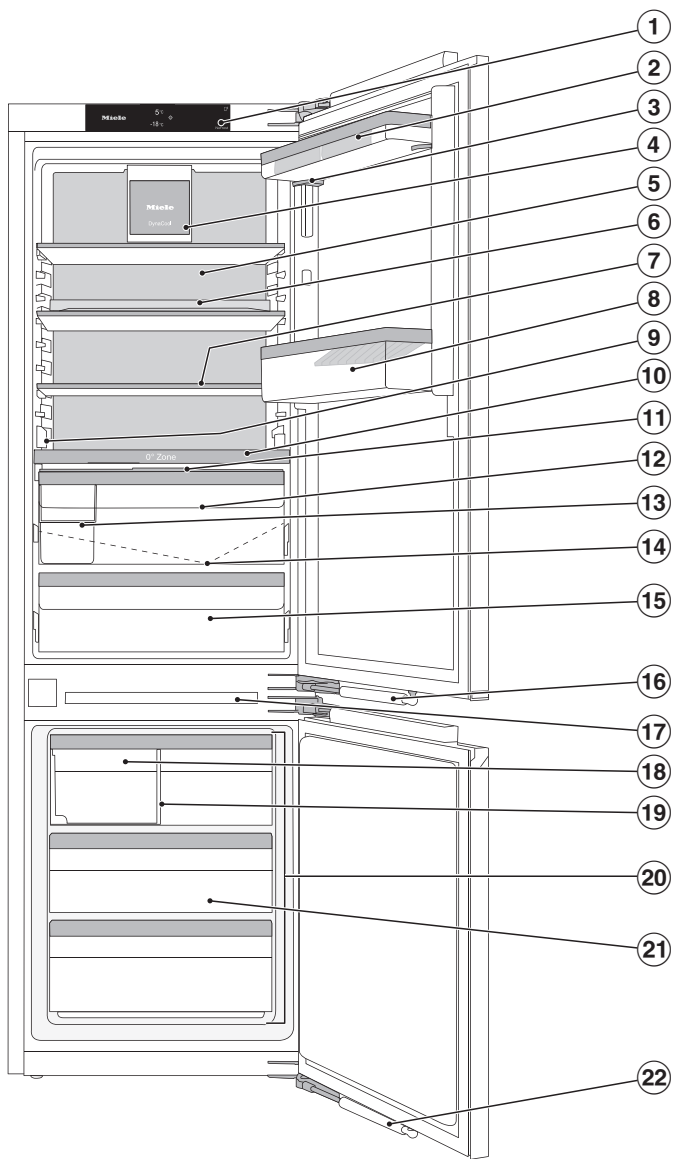
■ Sett støpselet til kjøle-/fryseskapet i stikkontakten.

Skapet er nå koblet til strømmettet.

Slik sparer du energi:

- Oppstillings-
sted** Kjøle-/fryseskapet må oftere kjøles ned ved høye omgivelses-temperaturer, og forbruker da mer energi. Derfor:
- Sett opp kjøle-/fryseskapet i et godt ventilert rom.
 - Ikke sett kjøle-/fryseskapet ved siden av en varmekilde (radiator, ovn).
 - Beskytt kjøle-/fryseskapet mot direkte sollys.
 - Sørg for en ideell omgivelsestemperatur rundt 20 °C.
 - Hold ventilasjonsåpningene frie og fjern støv fra dem regelmessig.
- Temperatur-
innstilling** Jo kaldere den innstilte temperaturen er, desto høyere er strømforbruket. Følgende innstillinger anbefales:
- Kjølesone 4 til 5 °C.
 - PerfectFresh Active-sone rundt 0 °C.
 - Frysesone -18 °C.
- Bruk** Varme som kommer inn samt hindret luftsirkulasjon øker strømforbruket. Derfor:
- Hold aldri skapdøren(e) åpen lenger enn nødvendig. God sortering av matvarene hjelper.
 - Lukk døren(e) helt igjen etter at du har åpnet den/dem.
 - La varm mat og drikke avkjøles før du setter det i kjøle-/fryseskapet.
 - Lagre matvarene godt emballert eller godt tildekket.
 - Ikke overfyll hyllene/skuffene, luften må kunne sirkulere.
 - Legg frysevarene til tining i kjølesonen.
 - Hold deg til plasseringen av skuffer og hyller som ved levering.

Beskrivelse av skapet



- ① Display
- ② Eggholder
- ③ Hylle med finjustering
- ④ Vifte med belysning
- ⑤ Tørr bakvegg for å unngå kondens
- ⑥ Hylle med dreibar bunn (FlexiTray)
- ⑦ Hylle med belysning (FlexiLight 2.0)
- ⑧ Dørhylle for flasker med flaskeholder
- ⑨ Plass til stekebrett (ComfortSize)
- ⑩ Skilleplate med flaskehylle; med luftfukter (humidifier) og vanntank for tilføring av fuktighet til skuffen med høyere luftfuktighet
- ⑪ Lokk til skuff for innstilling av luftfuktigheten i skuffen med høyere luftfuktighet
- ⑫ Skuff med høyere luftfuktighet for frukt og grønnsaker (PerfectFresh Active-sonen)
- ⑬ Sorteringsboks
- ⑭ Renne og avløpshull for avrimingsvann
- ⑮ Skuff med lav luftfuktighet med lav temperatur for lett fordervelige matvarer (PerfectFresh Active-sonen)
- ⑯ Dørdemper (SoftClose)
- ⑰ Innvendig lys frysese
- ⑱ Isbitmaskin med integrert isbitskål og belysning
- ⑲ Isbitskuff med justerbar skillevegg
- ⑳ Fryseseonen kan alternativt brukes som ekstra kjølese – variabel temperatursone (Freeze&Cool)
- ㉑ Skuff
- ㉒ Dørdemper (SoftClose)

Beskrivelse av skapet

Startdisplay

Displayet kan bli ripet av spisse eller skarpe gjenstander, f.eks. spiker, blyanter etc.

Displayet skal kun berøres med fingrene.

Hvis fingrene er kalde, er det ikke sikkert at displayet reagerer.



- ① Temperaturindikator for kjølesonen
- ② Temperaturindikator for fryseseonen
- ③ Sensortast innstillingsmodus ⚙
for valg av forskjellige funksjoner i innstillingsmodus
- ④ Indikator for Miele@home tilkoblingsstatus
(kun synlig når funksjonen Miele@home er konfigurert)
- ⑤ Indikator messeinnstilling
(kun synlig når funksjonen Messeinnstilling er koblet inn)

Slik fungerer betjeningen














- Berør ønsket felt eller ønsket symbol i startdisplayet.
- Sveip mot venstre eller høyre over displayet til ønsket verdi/symbol vises i midten.
- Trykk på ønsket valg i displayet for å bekrefte.

Den valgte verdien eller det valgte symbolet lyser (med enkelte unntak) oransje.













- Trykk på ↵ eller OK for å forlate innstillingsnivået.

Innstillingsmodus

Du kan velge følgende funksjoner i innstillingsmodus og til dels endre noen av innstillingene deres:

Symbol	Funksjon	Fabrikkinnstilling
	Slå av eller på funksjonen Party-modus (se kapittel «Flere innstillinger»)	Av
	Slå av eller på funksjonen Holiday-modus (se kapittel «Flere innstillinger»)	Av
	Slå av eller på isbitmaskinen (se kapittel «Produksjon av isbiter»)	Av
	Låsefunksjonen Inn- eller utkobling (se kapittel «Flere innstillinger»)	 (av)
	Slå av kjøle-/fryseskapet (se kapittel «Slå på og av kjøle-/fryseskapet»)	
	Slå av eller på funksjonen Sabbat-modus (se kapittel «Flere innstillinger»)	Av
	Åpne informasjon om funksjonen Sabbat-modus (se kapittel «Flere innstillinger»)	—
	Endre tidsrom frem til døralarmen skal aktiveres (se kapittel «Flere innstillinger»)	1:00
	Still inn den variable temperatursonen (Freeze&Cool) etter eget ønske (se kapittel «Foreta flere innstillinger»)	
	Frysesonen er innkoblet. Den ekstra kjølesonen kan velges.	På
	Den ekstra kjølesonen er slått på. Frysesonen kan velges.	Av
	Endre temperaturnivået i PerfectFresh Active-sonen (se kapittel «Riktig temperatur»)	5

Beskrivelse av skapet

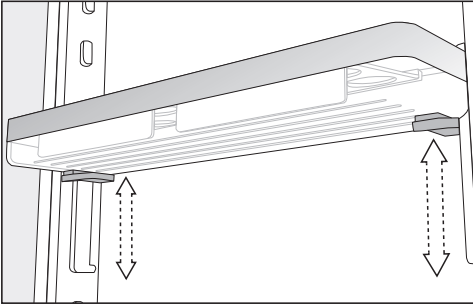
	Slå på eller av luftfukteren (Humidifer) eller stille inn intensiteten på luftfukteren (se kapittel «Oppbevaring av matvarer i PerfectFresh Active-sonen»)	Av
	Konfigurere funksjonen Miele@home for første gang, aktivere og deaktivere WiFi eller nullstille nettverkskonfigurasjon (se kapittel «Flere innstillinger»)	APP
	Slå på eller av tastetonen	På
	Endre volumet på varsel- og signaltoner eller slå av varsel- og signaltoner helt (se kapittel «Flere innstillinger»)	På /trinn 5
	Endre lysstyrken i displayet (se kapittel «Flere innstillinger»)	Trinn 4
	Endre temperaturenhet (°Celsius eller °Fahrenheit)	°C
	Slå av funksjonen messeinnstilling (kun synlig når den er slått på) (se kapittel «Flere innstillinger»)	Av
	Nullstille innstillingene til fabrikkinnstilling (se kapittel «Flere innstillinger»)	—
	Åpne informasjon (modellbetegnelse og serienummer) for kjøle-/fryseskapet (se kapittel «Flere innstillinger»)	—
	Slå på påminnelse for bytte av luktfilter (se kapittel «Ekstraustyr») (se kapittel «Flere innstillinger»)	Av
	Still inn rengjøringsposisjonen til isbit-skålen (vises kun når isbit-maskinen er slått på) (se kapittel «Rengjøring og vedlikehold»).	—
	Slå på eller av rengjøringsmodus (se kapittel «Rengjøring og stell»)	Av

Innredning

Flytte hylle med finjustering

Bruk finjusteringen hvis du trenger mer plass oppover i hyllen/flaskehyllen under.

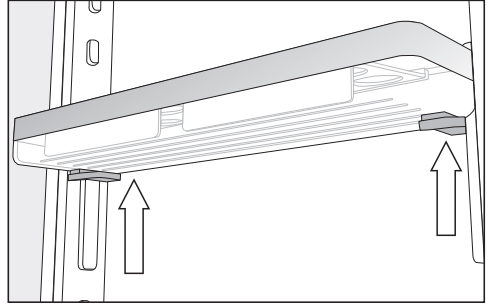
Hyllen kan justeres oppover i høyden med matvarer i.



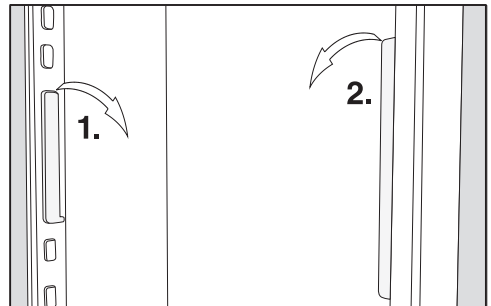
- Ta tak i hyllen med begge hendene, trykk på de grå tastene under hyllen på begge sider og flytt hyllen.

Flytte hyller med finjustering

Hyllene/flaskehyllene i døren må kun flyttes når de er tomme.



- Ta tak i sidene på hyllen med begge hender, slik at du berører de grå tastene under.
- Trykk på de grå tastene samtidig og skyv hyllen oppover fra føringslistene.



- Ta føringslistene ut av knastene og flytt dem til ønsket posisjon.
- Flytt den andre føringslisten parallelt med den første listen.
- Skyv hyllen ovenfra og på føringslistene.

Beskrivelse av skapet

Flytting av hyllene/flaskehyllene i døren

Hyllene/flaskehyllene i døren må kun flyttes når de er tomme.

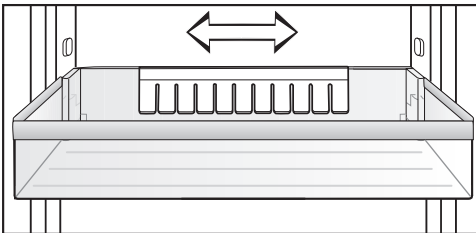
- Skyv hyllene/flaskehyllene oppover og ta den av utover.
- Sett hyllene/flaskehyllene inn igjen på ønsket sted i døren.

Hekte på eggehyllen

- Hekt eggehyllen på den bakre kanten av hyllen i døren.

Flytte eller ta ut flaskeholder

Lamellene til flaskeholderen gjør at flaskene står mer stødig ved åpning og lukking av døren.



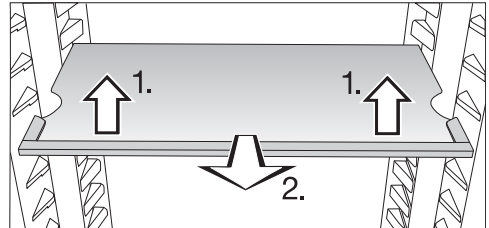
Flaskeholderen kan skyves til høyre eller venstre. Så får du mer plass til drikkekartonger.

Flaskeholderen kan tas helt ut (f.eks. for rengjøring):

- Dra av flaskeholderen oppover.

Flytting av hyller/hyller med belysning

Hyllene kan flyttes avhengig av høyden på kjølevarene.




- Løft hyllen forsiktig opp foran og trekk den et stykke fremover.
- Løft den med utsparingene over holderne for å flytte hyllen oppover eller nedover.
- Skyv inn hyllen.

Pass på at hyllen med belysning smekker på plass.

Hyllene er sikret med uttreksstoppere, slik at de ikke skal kunne trekkes ut utilsiktet.

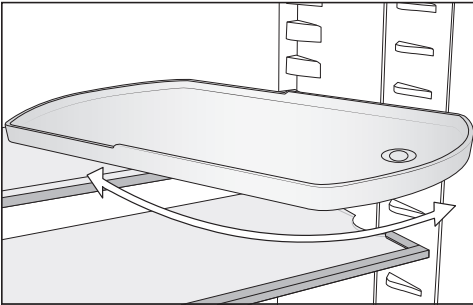
Hylle med dreibar bunn (FlexiTray)

 Fare for skade ved for tung og ujevn last.

Dersom belastningen på hyllen blir for stor og ujevn, kan den dreibare bunnen bli skadet.

Overhold maksimal last på 8 kg. Fordel belastningen jevnt over hele overflaten.

Den dreibare bunnen kan dreies 180°, noe som gir optimal tilgang til matvarer som står bak i kjøle-/fryseskapet.



 Fare for skade dersom glasshyllen faller ut.

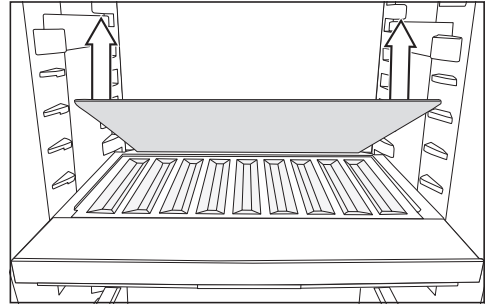
Når hyllen tas ut, kan den dreibare bunnen dreies ut, slik at glasshyllen kan falle ut og knuse.

Hold den dreibare bunnen godt fast når du tar ut hyllen.

Du kan plassere hyllen med dreibar bunn der du ønsker.

Bruke flaskehyllen i skilleplaten

I skilleplaten kan du enten bruke flaskehyllen eller glassplaten.



- Ta ut den bakre glassplaten i skilleplaten og oppbevar den separat.
- Legg flaskene med bunnen bakover til de stopper.

Tips: Hvis flaskene stikker utenfor flaskehyllen, flytter du den nedre flaskehyllen i døren oppover.

Ta ut og sette sorteringsboksen inn igjen

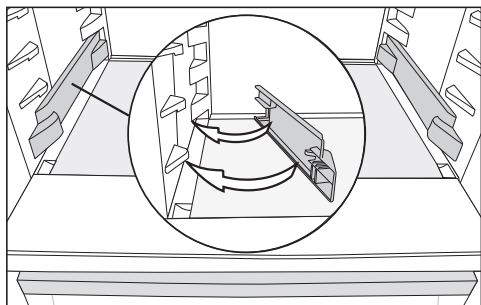
Med sorteringsboksen i PerfectFresh Active-sonen blir det lettere å sortere matvarene.

- Løft først opp sorteringsboksen bakfra hvis du vil ta den ut.
- For å sette sorteringsboksen inn i skuffen igjen, setter du den først inn med den fremre delen.

Beskrivelse av skapet

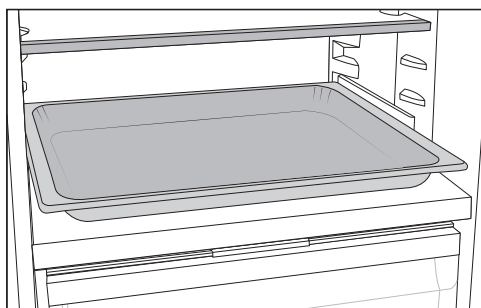
Sette inn adaptere til stekebrettet

Med de vedlagte adapterne til stekebrettet kan du enkelt sette inn et stekebrett i kjølesonen. Maksimale mål for stekebrettet er: Bredder 466 mm/dybde 386 mm/høyde 50 mm.



■ Fest adapterne på høyre og venstre side på de nederste holderne i kjølesonen.

■ Åpne skapdøren til den stopper.



■ Sett stekebrettet på adapterne i kjølesonen og skyv det inn til det stopper.

Tips: La stekebrettet kjøles ned til romtemperatur før du setter det inn i kjølesonen.

Flytting av luktfilter

Luktfilteret med holder KKF-FS (Active AirClean) kan kjøpes som ekstrautstyr (se kapittel «Ekstrautstyr»).

Pass på følgende ved matvarer som lukter sterkt (f.eks. veldig smaksrik ost):

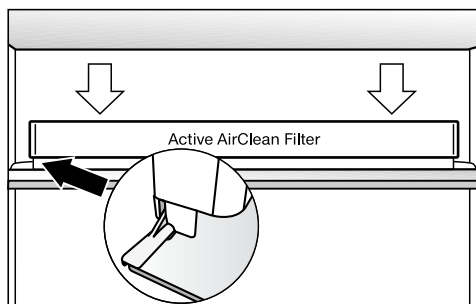
- Sett holderen med luktfilteret på den hyllen hvor du oppbevarer denne matvaren.
- Skift luktfilter oftere ved behov.
- Du kan sette flere luktfiltere (med holder) i kjøle- og fryseskapet (se kapittel «Tilbehør», avsnitt «Ekstrautstyr»).

Holderen til luktfilteret stikkes på en av de bakre beskyttelseslistene til hyllen.

■ For å flytte luktfilteret, trekk holderen til luktfilteret opp fra beskyttelseslisten.

■ Trekk av beskyttelseslisten fra hyllen.

■ Sett beskyttelseslisten på ønsket hylle.



■ Sett holderen på beskyttelseslisten.

Fleksibel utforming av frysesonen (VarioRoom)

Dersom du ønsker å legge inn større frysevarer, f.eks. kalkun eller vilt, kan du ta ut de øverste fryseskuffene og glassplatene mellom fryseskuffene. Dette gir mer plass, og muliggjør dermed lagring av plasskrevende, høye frysevarer.

Medfølgende tilbehør

Hylle med dreibar bunn (FlexiTray)

Adapter til stekebrett

Sorteringsboks

Eggholder

Flaskeholder

Ekstraustyr:

Miele har en rekke nyttig tilbehør og rengjørings- og pleiemidler for skapet.

Ekstraustyr kan bestilles i Miele's nettbutikk. Du får også kjøpt produktene i Miele's serviceavdeling (se på slutten av denne bruksanvisningen) eller hos din Miele-forhandler.

Universal-mikrofiberklut

Mikrofiberkluten fjerner fingeravtrykk og små flekker fra fronter i rustfritt stål, betjeningspanel, vinduer, møbler, bilvinduer osv.

Mikrofiberklut-sett

Mikrofiberklut-settet består av en universal, en glass- samt en høyglansklut. Klutene er spesielt slitesterke. På grunn av den veldig fine mikrofiberen har klutene meget god rengjøringsseffekt.

MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean er en antibakteriell universalklut som er svært slitestøt og robust. Den kan brukes tørr eller fuktig, med eller uten rengjøringsmiddel.

Luktfilter med holder KKF-FS (Active AirClean)

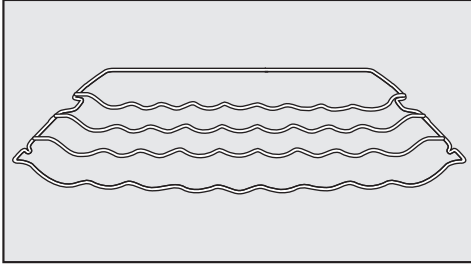
Luktfilteret nøytraliserer ubehagelige lukter i kjølesonen og sørger dermed for bedre luftkvalitet.

Utskiftning av luktfilter KKF-RF (Active AirClean)

Passende filter for holderen er tilgjengelig. Det anbefales å skifte luktfilter hver 6. måned.

Beskrivelse av skapet

Flaskehylle



Med flaskehyllen kan flaskene oppbevares vannrett i kjølesonen. Det sparer plass.

Flaskehyllen kan plasseres flere steder i kjølesonen.


Sorteringsboks

Beskrivelse finner du i kapittel «Produktbeskrivelse», avsnitt «Innredning».

Før første gangs bruk

- Fjern alle forpakkingsmaterialer og beskyttelsesfolier.
- Rengjør skapet innvendig og tilbehøret (se kapittel «Rengjøring og stell»).


Tilkobling av skapet

- Koble skapet til el-nettet, som beskrevet i kapittel «Elektrotilkobling».
- I displayet vises først Miele, deretter .


Fyll og sett inn vanntanken til luftfukteren

- Fyll vanntanken til luftfukteren med friskt drikkevann (se kapittel «Oppbevare matvarer i PerfectFresh Active-sonen», avsnitt «Skuff med høyere luftfuktighet»).
- Sett vanntanken i skilleplaten mellom kjølesonen og PerfectFresh Active-sonen (se kapittel «Oppbevaring av matvarer i PerfectFresh Active-sonen», avsnitt «Skuff med høyere luftfuktighet»).

Innkobling av kjøle-/fryseskapet

- Åpne døren.
- Berør  i displayet.

Kjøle-/fryseskapet begynner å kjøle og det innvendige lyset tennes.

Så snart den innstilte temperaturen i frysesonen er nådd, slukker symbolet , temperaturindikatoren for frysesonen lyser konstant og varselsignalet blir borte.

- Hvis varselsignalet er forstyrrende, kan du trykke på .

Varselsignalet stanser.

Kjøle-/fryseskapet stiller seg inn på forhåndsinnstilt temperatur.




For at temperaturen skal bli lav nok, la skapet forhåndskjøle i noen timer før du legger inn matvarer første gang. Ikke legg matvarene inn i kjøle-/fryseskapet før den forhåndsinnstilte temperaturen er nådd.

Ikke legg matvarene inn i frysesonen før temperaturen i frysesonen er lav nok (minst -18 °C).

Inn- og utkobling av skapet

Utkobling av kjøle-/fryseskapet

Du kan nå slå av hele kjøle-/fryseskapet i innstillingsmodus .

- Berør .
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Berør .



Kjølingen og det innvendige lyset er slått av.


I displayet vises .

Obs: Kjøle-/fryseskapet er ikke koblet fra strømnettet når det er slått av.

Separat utkobling av kjølesonen

Kjølesonen kan kobles ut separat, mens fryseselementet fortsatt er innkoblet. Dette kan være praktisk i forbindelse med f.eks. ferietid.



- Berør temperaturindikatoren for kjølesonen.
- Sveip mot høyre til  vises i midten.
- Berør .

Temperaturindikatoren for kjølesonen slukker. I displayet vises .

Kjølesonen er koblet ut.

Temperaturindikatoren for fryseselementet fortsetter å lyse.

Slå på kjølesonen igjen separat

- Berør  i temperaturindikatoren for kjølesonen.
- Berør .

Kjølesonen er slått på igjen.


Vær oppmerksom på følgende ved lengre fravær

Hvis skapet blir koblet ut ved lengre fravær, men ikke blir rengjort, er det fare for muggdannelse hvis skapet er lukket.

Skapet må rengjøres.

Hvis du ikke skal bruke kjøle-/fryseskapet på lenge, gjør følgende:

- Slå av kjøle-/fryseskapet.
- Trekk ut støpselet eller koble ut sikringen i husinstallasjonen.
- Tøm vanntanken til luftfukteren og oppbevar den rengjort og tørket.
- Tøm isbitskuffen.

 Fare for å skade seg på isbitmaskinen.

Dersom vanninntaket blir sperret under drift og isbitmaskinen fortsatt er i drift, kan vanninntaksrøret fryse. Koble ut isbitmaskinen, når vanninntaket blir avbrutt (f.eks. ferie).

- Steng stoppekranen for vanntilførselen.
- Rengjør kjøle-/fryseskapet og la det stå åpent for å sikre tilstrekkelig lufting og unngå luktdannelse.

Ta også hensyn til de to siste henvisningene, dersom du skal koble ut kjølesonen separat for en lengre periode.

Den rette temperaturen

Riktig temperaturinnstilling er meget viktig for holdbarhet av matvarene. Med synkende temperatur blir vekstprosesser for mikroorganismer langsommere. Matvarene blir ikke så fort dårlige.

Temperaturen i skapet stiger:

- Jo oftere og lenger skapdøren blir åpnet
- Jo mer matvarer som blir lagret
- Jo varmere de matvarene som nettopp er lagt inn er
- Jo høyere romtemperaturen er. Skapet er konstruert for en bestemt klimaklasse (omgivelsestemperatur-område) og grensene for denne må overholdes.

... i kjølesonen og i PerfectFresh Active-sonen

Vi anbefaler en kjøletemperatur på **4 °C** i kjølesonen.

I PerfectFresh Active-sonen reguleres temperaturen automatisk, og ligger i området fra **0 til 3 °C**.

Automatisk temperaturfordeling (DynaCool)

Viften kobles alltid inn samtidig med kjølingen i kjølesonen. Da blir den kalde luften i kjølesonen jevnt fordelt, slik at de matvarene som oppbevares i kjølesonen kjøles med omtrent samme temperatur.

... i frysesonen

For å fryse ferske matvarer trenger man en temperatur på **-18 °C**. Holdbarheten på matvarene kan da forlenges, og man bevarer optimal kvalitet.

Så snart temperaturen stiger over **-10 °C**, begynner nedbrytningen på grunn av mikroorganismene, matvarene blir mindre holdbare. Derfor må matvarer som er helt eller delvis tint, ikke fryses igjen før de er bearbeidet (kocht eller stekt). På grunn av de høye temperaturene blir de fleste mikroorganismer tilintetgjort.

Temperaturdisplay

Ved normal drift vises den **gjennomsnittlige, faktiske temperaturen i kjølesonen** og den **høyeste frysesonetemperaturen** i displayet på kjøle-/fryseskapet.

Avhengig av omgivelsestemperatur og innstilling, kan det ta noen timer før de ønskede temperaturene er nådd og blir vist konstant.

Innstilling av temperaturen i kjøle-/frysesonen

- Berør temperaturindikatoren for den kjølesonen du ønsker å stille inn temperaturen for.
- Sveip mot venstre eller høyre til ønsket temperatur vises i midten.
- Trykk på ønsket temperatur for å bekrefte.

Temperaturindikatoren går tilbake til den faktiske kjøle- og frysetemperaturen i kjøle-/fryseskapet.




Mulige innstillingsverdier

- Kjølesone: 3 til 9 °C
- Frysesone: -15 til -26 °C
- Ekstra kjølesone (Freeze&Cool): -2 til 14 °C

Endre temperaturnivået i PerfectFresh Active-sonen

Temperaturen i PerfectFresh Active-sonen endres automatisk fra 0 til 3 °C.

Hvis du ønsker det varmere eller kaldere, f.eks. for lagring av fisk, kan du endre temperaturen trinnvis.

- Trykk på .
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Trykk på .
- Sveip mot venstre eller høyre til den ønskede innstillingen (1: laveste temperatur; 9: høyeste temperatur) vises i midten.
- Trykk på ønsket innstilling for å bekrefte.

Fabrikkinnstillingene til temperaturtrinnet er 5.

Ved innstilling av trinn 1 til trinn 4 kan temperaturen under visse omstendigheter synke under 0 °C. Matvarer kan fryse. Kontroller temperaturinnstillingen.

Den rette temperaturen

Hvis du har forandret temperaturinnstilling:

- Kontroller temperaturindikatoren etter et par timer. Først da har den virkelige temperaturen blitt stilt inn.
- etter ca. 6 timer når kjøle-/fryse-skapet er lite fylt
- etter ca. 24 timer når kjøle-/fryse-skapet er fullt

Hvis temperaturen skulle være for høy eller lav etter dette:

- Still inn temperaturen på nytt.

Superkjøl ❄️

Når funksjonen Superkjøl ❄️ er slått på, blir **kjølesonen** meget raskt avkjølt til den laveste temperaturen (avhengig av omgivelsestemperaturen).

Temperaturen synker, da skapet arbeider med størst mulig kjøleeffekt. Velg denne funksjonen når du vil kjøle ned store mengder ferske matvarer eller drikkevarer.

Når funksjonen Superkjøl ❄️ er slått på, kan det oppstå mer lyd enn ellers.

Funksjonen Superkjøl ❄️ må kobles inn **4 timer før matvarene eller drikkevarene legges inn.**

Funksjonen Superkjøl ❄️ kobles automatisk ut etter ca. 12 timer. Kjøle-/fryseskapet jobber igjen med normal kjøleeffekt.

Tips: For å spare energi, kan du selv koble ut Superkjøl ❄️, så snart matvarene eller drikkevarene er kalde nok.

Slå på og av Superkjøl ❄️

- Berør temperaturindikatoren for kjølesonen.
- Berør ❄️ for å slå på og av funksjonen Superkjøl.

Når funksjonen Superkjøl er **slått på**, lyser ❄️ oransje.

- Gå ut av innstillingsnivået ved å trykke på temperaturindikatoren.

Bruk av Superkjøl og SuperFrost

SuperFrost ❄️

Når funksjonen SuperFrost ❄️ er slått på, blir **Frysesonen** meget raskt avkjølt til den laveste temperaturen (avhengig av omgivelsestemperaturen). Temperaturen synker, da kjøle-/fryseskapet arbeider med størst mulig kjøleeffekt. Velg denne funksjonen før du fryser ned ferske matvarer. Da fryses matvarene raskt, og næringsverdi, vitaminer, utseende og smak bevares.

Når funksjonen SuperFrost ❄️ er slått på, kan det oppstå mer lyd enn ellers.

SuperFrost-funksjonen må kobles inn ca. **6 timer før du legger inn** matvarene som skal fryses inn. Dersom **maksimal frysekapasitet** skal benyttes, må SuperFrost ❄️ kobles inn **24 timer før**.

Funksjonen SuperFrost ❄️ kobles automatisk ut etter ca. 72 timer. Kjøle-/fryseskapet jobber igjen med normal kjøleeffekt. Hvor lang tid det tar før funksjonen kobles ut, er avhengig av mengden ferske matvarer som er lagt inn.

Tips: For å spare energi kan du selv koble ut SuperFrost, så snart matvarene eller drikkevarene er kalde nok.

Du trenger ikke å slå på funksjonen SuperFrost,

- når du legger inn matvarer som allerede er frosne.
- når du kun legger inn inntil 2 kg matvarer pr. dag.

Slå på og av SuperFrost ❄️


- Berør temperaturindikatoren for frysesonen.
- Berør ❄️ for å slå på og av funksjonen SuperFrost.

Når funksjonen SuperFrost er **slått på**, lyser ❄️ oransje.


- Gå ut av innstillingsnivået ved å trykke på temperaturindikatoren.


Forklaringer på de ulike innstillingene


Videre beskrives kun de innstillingene som trenger nærmere forklaringer.


Når du er i innstillingsmodus  kobles døralarmen og andre varsler automatisk ut.



Party-modus




Funksjonen Party-modus  anbefales hvis du vil avkjøle store mengder ferske mat- eller drikkevarer raskt, eller om du trenger isbiter.



Tips: Slå på funksjonen Party-modus  ca. 4 timer før du legger inn matvarer og drikkevarer.

Når Party-modus  er slått på, blir følgende funksjoner automatisk slått på:


- funksjonene Superkjøl og SuperFrost 
- isbitmaskinen (produserer isbiter)



Party-modus  kan ikke slås på når kjøledelen er slått av eller når Holiday-modus  er slått på.

Dersom fryseseonen benyttes som ekstra kjølesone  forblir Party-modusen  aktivert i den øverste kjølesonen. SuperFrost  og isbitmaskinen blir automatisk deaktivert.

Funksjonen Party-modus  slås automatisk av etter ca. 24 timer. Du kan imidlertid slå av funksjonen Party-modus  tidligere om du ønsker det.




Holiday-modus

Funksjonen Holiday-modus  anbefales hvis du ikke vil koble kjølesonen fullstendig ut i ferien eller ikke trenger høy kjøleeffekt.

Når Holiday-modus  er slått på, vises dette i startdisplayet. Den kan slås av i startdisplayet og i innstillingsmodus .


Kjølesonen reguleres til en temperatur på 15 °C, og PerfectFresh Active-sonen stiller seg automatisk inn på 9 til 12 °C. Kjølesonen sparer dermed energi.


Fryseseonen forblir innkoblet med tidligere innstilt temperatur.

Dersom fryseseonen benyttes som ekstra kjølesone  forblir Holiday-modus  aktivert i den øverste kjølesonen. SuperFrost  og isbitmaskinen blir automatisk deaktivert.

Ved denne middels kjølesone-temperaturen, kan matvarer som ikke er lett bederverlige, oppbevares en stund i kjøleskapet. Strømforbruket er lavere enn ved normal drift. Det dannes heller ingen ubehagelig lukt eller mugg, slik det kan forekomme i en utkoblet kjølesone når døren er lukket.

Flere innstillinger




 Helsefare ved bruk av matvarer som er fordervet.


Ved en langvarig temperatur over 4 °C i kjølesonen kan holdbarheten og kvaliteten på matvarene påvirkes. Funksjonen Holiday-modus  skal alltid kun kobles inn for et begrenset tidsrom.

I løpet av denne perioden bør du ikke lagre ømfintlige og lett bederfelige matvarer, som frukt, grønnsaker, fisk, kjøtt og meieriprodukter.

Slå på låsefunksjon /

Når låsefunksjonen er slått på, beskytter den mot uønsket utkobling av kjøle-/fryseskapet og mot uønskede justeringer av en annen person, slik som barn.

- Berør .
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Berør .

Når låsefunksjonen er slått på, lyser  oransje.

- Lukk døren. Først da er låsefunksjonen  aktiv.

Deaktivere låsefunksjonen / for en kort stund

Hvis du f.eks. vil justere temperaturen, kan du deaktivere låsefunksjonen for en kort stund:

- Berør temperaturindikatoren for den kjølesonen du ønsker å justere temperaturen for.





- Hold  inne i ca. 6 sekunder.


Displayet går over i temperaturregulering.

- Velg ønskede innstillinger.

Låsefunksjonen  slås på igjen ved å lukke døren til kjøle-/fryseskapet.


Slå av låsefunksjonen / helt

- Berør .
- Hold  inne i ca. 6 sekunder.
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Berør .


Når låsefunksjonen er slått av, lyser .

Sabbat-modus


For å understøtte religiøse skikker, har kjøle-/fryseskapet en såkalt Sabbat-modus.


Når Sabbat-modus  er slått på, vises dette i startdisplayet.

Etter 3 sekunder slås displayet av.

Når Sabbat-modus  er koblet inn, kan du ikke foreta noen innstillinger på kjøle-/fryseskapet.


Siden de optiske og akustiske alarmerne er koblet ut, må du passe på at dørene er skikkelig lukket.


Funksjonen Sabbat-modus  kobles ut automatisk etter ca. 80 timer.


Ved innkoblet Sabbat-modus  deaktiveres:

- det innvendige lyset ved åpen dør
- alle akustiske og optiske signaler
- temperaturindikatoren
- en aktiv WiFi-forbindelse

Alle andre tidligere aktiverte funksjoner forblir aktivert.

 Helsefare ved bruk av matvarer som er fordervet.

Da et mulig strømbrudd ikke vises under Sabbat-modus , kan det hende at matvarene blir utsatt for økt temperatur en stund. Da blir matens holdbarhet forkortet.


Dersom det skjer et strømbrudd under Sabbat-modus , må du sjekke kvaliteten på matvarene.



Slå av Sabbat-modus


■ Trykk på det sorte displayet.

 vises.

■ Berør .

 lyser oransje.

■ Trykk på symbolet  i innstillingsmodus .

Når Sabbat-modus er slått av, lyser symbolet  hvitt.

Informasjon om Sabbat-modus




Dette produktet er sertifisert av Star-K, et internasjonalt institutt for Koscher-sertifisering.

Her kan du åpne versjonen av Star-K-sertifiseringen.



Flere innstillinger

Forandre tidsrom frem til dør- alarmen skal aktiveres

Du kan stille inn hvor raskt døralarmen skal lyde etter at skapdøren er åpnet.

- Berør .
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Berør .
- Sveip mot venstre eller høyre til ønsket tidsrom mellom 30 sekunder og 3 minutter: 30 sekunder vises i midten.
- Trykk på ønsket innstilling for å bekrefte.



Variabel temperatursone (Freeze&Cool) /




Den variable temperatursonen gir deg alternativet å benytte frysesonen  som kjølesone .

Varighet til den innstilte temperaturen er nådd

Faktisk temperatur i sonen	Endring av temperaturen til	Varighet (t)
-18 °C	0 °C	> 8
-18 °C	8 °C	> 12
8 °C	14 °C	> 6
14 °C	-18 °C	> 4

Valg av ønsket temperatursone er også mulig dersom den øverste kjølesonen ble koblet ut separat.


Om frysesonen  eller den ekstra kjølesonen  er slått på, ser du




- i temperaturområdet som vises:
 - 15 til -26 °C: frysesone
 - 2 til 14 °C: ekstra kjølesone, på den nederste temperaturindikatoren
- i innstillingsmodus 
 -  lyser hvitt: frysesonen
 -  lyser oransje: ekstra kjølesone


Koble om fra frysesonen til den ekstra kjølesonen

Temperaturen kan stilles inn fra -2 °C til 14 °C.

Merk deg at frysevarerne som tidligere ble lagt inn først må tas ut av skuffen.




Benyttes frysesonen som ekstra kjølesone ,

- blir SuperFrost  automatisk deaktivert.
- forblir Holiday-modus  og Party-modus  aktivert i den øverste kjølesonen.

 Helsefare ved bruk av matvarer som er fordervet.



Hvis det har vært varmere enn -18 °C over en lengre periode, kan frysevarerne tine helt eller delvis. Da blir matens holdbarhet forkortet.

Kontroller om frysevarerne er tint helt eller delvis. Hvis de er det, må du bruke dem så snart som mulig eller bearbeide dem (koke eller steke) før du fryser dem inn igjen.

- Trykk på .
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Trykk på .

I displayet vises  i gult.

- Bekreft valget med OK.

Symbolet  lyser oransje i innstillingsmodus .

Den forhåndsinnstilte temperaturen på -2 °C stilles inn.




Hvilke matvarer du lagrer optimalt i hvilket temperaturområde ser du i kapitlet «Lagring av matvarer i den ekstra kjølesonen».


Koble om fra den ekstra kjølesonen til frysesonen

Temperaturen kan stilles inn fra -15 °C til -26 °C.



Merk deg at kjølevarerne som tidligere ble lagt inn først må tas ut av skuffen.


Ikke legg matvarene inn i frysesonen før temperaturen i frysesonen er lav nok (minst -18 °C).

- Trykk på .
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Trykk på .

I displayet vises  i gult.

- Bekreft valget med OK.

Symbolet  lyser hvitt i innstillingsmodus .

- Trykk på  eller OK for å forlate innstillingsnivået.
 - Berør temperaturindikatoren for frysesonen.
- Den forhåndsinnstilte temperaturen på -15 °C stilles inn.
- Sveip mot høyre til -18 °C vises i midten.
 - Trykk på ønsket temperatur for å bekrefte.

Temperaturindikatoren går tilbake til den faktiske frysetemperaturen i kjøle-/fryseskapet.

Flere innstillinger

Miele@home

Kjøle-/fryseskapet ditt er utstyrt med en integrert WiFi-modul.

Nettverkstilkoblingen er deaktivert fra fabrikk.

For å kunne bruke den, trenger du:

- et WiFi-nettverk
- Miele-appen
- en brukerkonto hos Miele. Brukerkontoen kan du opprette gjennom Miele-appen.

Miele-appen veileder deg gjennom opprettelsen av en forbindelse mellom kjøle-/fryseskapet og ditt WiFi-nettverk.

Etter at du har koblet kjøle-/fryseskapet til WiFi-nettverket, kan du f.eks. utføre følgende operasjoner med appen:

- Hente informasjon om driftstilstanden til kjøle-/fryseskapet ditt
- Endre innstillingene på kjøle-/fryseskapet

Gjennom tilkobling av kjøle-/fryseskapet til WiFi-nettverket, øker strømforbruket, også når kjøle-/fryseskapet er slått av.

Forsikre deg om at signalet til ditt WiFi-nettverk er tilstrekkelig sterkt der hvor kjøle-/fryseskapet skal plasseres.

Tilgjengelighet WiFi-forbindelse

WiFi-forbindelsen deler et frekvensområde med andre produkter (f.eks. mikrobølgeovner, fjernstyrte leker). Dermed kan det oppstå tidvise eller fullstendige forstyrrelser på forbindelsen. Kontinuerlig tilgjengelighet av de tilbudte funksjonene kan derfor ikke garanteres.

Tilgjengelighet Miele@home

Bruken av Miele-appen er avhengig av tilgjengeligheten til Miele@home-tjenestene i ditt land.

Miele@home-tjenesten er ikke tilgjengelig i alle land.


Informasjon om tilgjengelighet finner du via internettsiden www.miele.com.


Miele-app


Miele app kan lastes ned gratis fra Apple App Store® eller Google Play Store™.



Konfigurere Miele@home for første gang






- Berør .
- Sveip mot venstre eller høyre til @ vises i midten.
- Berør @.
- Trykk på ønsket tilkoblingsmetode (APP eller WPS).


Etter vellykket innlogging vises  i startdisplayet.

Dersom forbindelse ikke kunne opprettes, vises .




- I dette tilfellet må du starte prosessen på nytt.

Deaktivere eller aktivere WiFi-tilkobling


- Berør .
- Sveip mot venstre eller høyre til @ vises i midten.
- Berør @.
- Trykk på  for å deaktivere WiFi-tilkobling.
-  vises.
- Trykk på  for å aktivere WiFi-tilkoblingen igjen.
- Trykk på  for å gå ut av menyområdet.

 lyser i startdisplayet når WiFi-tilkoblingen er aktiv.

Nullstille nettverkskonfigurasjon

- Berør .
- Sveip mot venstre eller høyre til @ vises i midten.
- Berør @.
- Sveip mot høyre til  vises i midten.
- Berør .
- Berør OK.

Alle innstillinger som er utført og verdier som er oppgitt for Miele@home, blir nullstilt.




WiFi-tilkobling ble deaktivert,  slukker i startdisplayet.


Nullstill nettverkskonfigurasjonen når du leverer kjøle-/fryseskapet til gjenvinning, selger det eller når du tar i bruk et brukt kjøle-/fryseskap. Alle personlig data fjernes fra kjøle-/fryseskapet. Dessuten har ikke forrige eier lenger tilgang til kjøle-/fryseskapet.

Flere innstillinger

Endre lydstyrke for varsel- og signaltoner /




Du kan endre lydstyrke for varsel- og signaltoner (f.eks. døralarm eller ved en feilmelding). Eller du kan slå av varsel- og signaltonene hvis de forstyrrer deg.

- Berør .
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Berør .
- Velg ønsket lydstyrke ved å sveipe til venstre eller høyre på segmentlinjen.
- Bekreft ønsket lydstyrke ved å trykke på segmentlinjen.


Når varsel- og signaltoner er slått av, vises .

Endre lysstyrke i displayet





Du kan tilpasse lysstyrken i displayet til lysforholdene i rommet.


- Berør .
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Berør .
- Velg ønsket lysstyrke ved å sveipe til venstre eller høyre på segmentlinjen.
- Bekreft ønsket lysstyrke ved å trykke på segmentlinjen.

Slå av messeinnstilling

Messeinnstillingen  gjør det mulig for faghandelen å presentere kjøle-/fryseskapet uten at det blir kaldt. Denne innstillingen er ikke nødvendig for privat bruk.





Dersom messeinnstillingen er slått på fra fabrikk, vises  i startdisplayet.

- Berør .
- Berør .
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Berør .

Etter at messeinnstillingen  er blitt slått av, slår kjøle-/fryseskapet seg av og må slås på på nytt.

Nullstille innstillinger til fabrikkinnstilling

Alle innstillingene for kjøle-/fryseskapet nullstilles til fabrikkinnstilling (innstillinger, se kapittel «Produktbeskrivelse»).

- Berør .
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Berør .
-  vises.
- Berør OK.

Kjøle-/fryseskapet slår seg av og må slås på på nytt.



Informasjon **i**


I displayet vises produktdata (modellbetegnelse og serienummeret).

Ha denne produktinformasjonen klar:


- for integrering av kjøle-/fryseskapet i WiFi-nettverket (se kapitlet «Flere innstillinger», avsnitt «Miele@home») (avhengig av modell).
- for å melde en ev. feil til Miele's serviceavdeling (se kapittel «Service»).
- for å be om informasjon fra EPREL-databasen (se kapittel «Service»).


Indikator for utskiftning av luktfilter



Etter at luktfilteret er blitt satt inn (ekstrautstyr) må først indikatoren for utskiftning av luktfilter  aktiveres i innstillingsmodus .

Indikatoren for utskiftning av luktfilter  i startdisplayet minner deg omtrent hver 6. måned på at luktfilteret må skiftes (se kapittel «Rengjøring og stell», avsnitt «Utskiftning av luktfilter»).


Rengjøringsmodus

Rengjøringsmodusen  gjør rengjøring av kjølesonen lettere (se kapitlet «Rengjøring og stell»). Den innvendige belysningen blir værende på, selv om kjølesonen er slått av. De akustiske og optiske signalene blir også slått av.

Når rengjøringsmodus  er slått på, vises dette i startdisplayet.

Etter rengjøring må rengjøringsmodus  slås av. Når skapdøren er lukket i mer enn 10 minutter, slår rengjøringsmodus  seg automatisk av.

Temperatur- og døralarm


 Helsefare ved bruk av matvarer som er fordervet.

Hvis det har vært varmere enn $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ over en lengre periode, kan frysevarerne tine helt eller delvis. Da blir matens holdbarhet forkortet.

Kontroller om frysevarerne er tint helt eller delvis. Hvis de er det, må du bruke dem så snart som mulig eller bearbeide dem (koke eller steke) før du fryser dem inn igjen.

Temperaturalarm

Kjøle-/fryseskapet er utstyrt med en temperaturalarm for at temperaturen i fryseseonen ikke skal kunne stige ubemerket.

Hvis fryseseonetemperaturen blir for varm, lyser temperaturindikatoren i fryseseonen  rødt.

I tillegg høres et varselsignal til alarmtilstanden er over eller blir koblet ut.

Hvor lang tid det tar før kjøle-/fryseskapet oppfatter at et temperaturområde er for varmt, er avhengig av den innstilte temperaturen.


Det akustiske og optiske signalet utløses i følgende situasjoner:

- Når du slår på kjøle-/fryseskapet, og temperaturen i en av temperatursonene avviker for mye fra den innstilte temperaturen.
- Når du sorterer og tar ut frysevarer, og det strømmer inn for mye varm romluft.
- Når du fryser inn en større mengde matvarer.
- Når du fryser inn varme ferske matvarer.
- Det har oppstått et strømbrudd.
- Kjøle-/fryseskapet er defekt.

Før du slår av temperaturalarmen, bør du ha funnet årsaken og løst problemet.

Hvis varselsignalet er forstyrrende, kan du koble det ut før det stanser av seg selv.



■ Berør .

Varselmeldingen er bekreftet:  slukker og varseltonen stanser.

Startskjermen vises i displayet: Den høyeste temperaturen som forekom i fryseseonen blinker på temperaturindikatoren til fryseseonen i ca. 1 minutt. Deretter skifter temperaturindikatoren til aktuell temperatur i fryseseonen.



Døralarm

Skapet er utstyrt med en døralarm, for å forhindre energitap dersom skapdøren er åpen, og for å beskytte matvarene mot varme.

Hvis skapdøren står åpen lenge, lyser   gult i den aktuelle temperaturindikatoren. I tillegg høres et varsel-signal og den innvendige belysningen lyser pulserende.



Tiden frem til døralarmen skal aktiveres, kan endres (se kapittel «Flere innstillinger»).

Det akustiske varselsignalet til døralarmen kan også kobles ut (se «Flere innstillinger»).

Når døren lukkes igjen, stopper varsel-signalet, og   slukker i displayet.


Utkobling av døralarmen før den stanser av seg selv

■ Berør   i displayet.

Varselsignalet stanser, den innvendige belysningen lyser permanent og symbolet   slukker.

Hvis skapdøren ikke lukkes, gjentas varseltonen etter 3 minutter.

Oppbevaring av matvarer i kjølesonen

 Eksplosjonsfare pga. eksplosive gassblandinger.

Eksplosive gassblandinger kan antennes av elektriske komponenter. Ikke oppbevar eksplosive stoffer og ikke produkter med brennbare drivgasser (f.eks. spraybokser) i skapet. Slike spraybokser kan gjenkjennes med de påtrykte innholdsopplysningene eller ved et flammesymbol. Gasser som eventuelt oppstår, kan antennes av elektriske komponenter.

 Fare for skade pga. matvarer som inneholder fett eller olje.

Hvis du oppbevarer matvarer som inneholder fett eller olje i skapet eller i skapdøren, kan det oppstå spenningssprekker i kunststoffet, slik at kunststoffet brister eller får rifter. Pass på at fett eller olje som renner ut, ikke kommer i kontakt med kunststoffdeler i kjøle-/fryseskabet.

Dersom sirkulasjonen i luften ikke er tilstrekkelig, forringes kjøleeffekten og energiforbruket stiger. Ikke oppbevar matvarer for tett. Luften må kunne sirkulere godt. Ikke dekk til viften på bakveggen.

Forskjellige kjøleområder

Pga. den naturlige luftsirkulasjonen oppstår det forskjellige temperatur-områder i kjølesonen.

Den kalde, tunge luften synker ned i den nedre delen av kjølesonen. Bruk de forskjellige kjølesonene ved lagring av matvarene.

Dette er et kjøle-/fryseskap med automatisk dynamisk kjøling, hvor det stilles inn en jevn temperatur, når viften kjører. De ulike kjølesonene er derfor ikke så markerte.

Varmeste område

Det varmeste området i kjølesonen er i det fremre området helt øverst, og helt øverst i skapdøren. Bruk dette området f.eks. til oppbevaring av smør, slik at det holder seg smøremykt og for ost, slik at den beholder sin aroma.

Oppbevaring av matvarer i kjølesonen

Kaldeste område

Det kaldeste området i kjølesonen er direkte over skilleplaten til PerfectFresh Active-sonen og ved bakveggen. Det er imidlertid enda lavere temperaturer i rommene i PerfectFresh Active-sonen.

Ved en temperaturinnstilling på 4 °C og god hygiene forsinkes bakteriedannelsen, av f.eks. salmonella og listeria, som kan føre til alvorlig matforgiftning.

Bruk derfor disse områdene i kjølesonen og i PerfectFresh Active-sonen for alle ømfintlige og lettbederlige matvarer, som f. eks.:

- Fisk, kjøtt, fjærkre
- Pølsevarer, ferdigretter
- Eggretter eller retter/bakst med fløte
- Fersk deig, kake-, pizza-, paideig
- Råmelksost og andre råmelksprodukter
- Hummus, grønnsakspålegg, plantebaserte alternativer til ferskost
- Foliepakkeede ferdiggrønnsaker
- Generelt alle ferske matvarer (med en holdbarhetsdato som gjelder en oppbevaringstemperatur på minst 4 °C)

Ikke egnet for kjølesone

Ikke alle matvarer egner seg for oppbevaring ved temperaturer under 5 °C, fordi de er kuldeømfintlige.

Til disse kuldeømfintlige matvarene hører bl.a.:

- Ananas, avokado, bananer, granatepler, mango, meloner, papaya, pasjonsfrukt, sitrusfrukter (f.eks. sitron, appelsin, mandarin, grapefrukt)
- Frukt (som skal ettermodnes)
- Auberginer, agurk, poteter, paprika, tomater, squash
- Fast ost (som parmesan)

Tips ved kjøp av matvarer

Den viktigste forutsetningen for matvarenes holdbarhet, er hvor ferske de er når du legger dem i skapet.

Vær oppmerksom på holdbarhetsdatoen og riktig lagringstemperatur. Kjølekjeden skal helst ikke avbrytes. Pass f.eks. på at matvarene ikke blir liggende for lenge i en varm bil.

Oppbevaring av matvarer i kjølesonen

Riktig oppbevaring av matvarer

I kjølesonen bør matvarene oppbevares innpakket eller godt tildekket (det finnes unntak for PerfectFresh Active-sonen).

Da unngår man luktopptak, uttørking av matvarene og overføring av eventuelle bakterier. Dette er spesielt viktig ved oppbevaring av animalske matvarer.

Pass på at spesielt matvarer som rått kjøtt og fisk ikke kommer i kontakt med andre matvarer.

Ved riktig innstilling av temperaturen og tilsvarende hygiene kan matvarenes holdbarhet forlenges betydelig. Man unngår matsvinn.



Lagring av matvarer i PerfectFresh Active-sonen

PerfectFresh Active-sone

PerfectFresh Active-sonen oppfyller kravene til en 0 °C-sone iht. DIN EN 62552:2020.

I PerfectFresh Active-sonen er det optimale lagringsbetingelser for frukt, grønnsaker, fisk, kjøtt og meieriprodukter. Matvarene holder seg vesentlig lenger ferske, og smak og vitaminer beholdes.

I PerfectFresh Active-sonen reguleres temperaturen automatisk, den ligger i området fra 0 til 3 °C. Det er lavere temperaturer enn i en vanlig kjølesone. For matvarer som ikke er ømfintlige for kulde, er dette imidlertid optimal lagringstemperatur.

Videre kan luftfuktigheten i PerfectFresh Active-sonen reguleres slik at den tilsvarende de lagrede matvarene. Når luftfukteren  er slått på, blir frukt og grønnsaker fuktet med vanddamp. Luftfukteren  slår seg på omtrent hvert 90. minutt og når du åpner døren. Økt luftfuktighet fører til at matvarene beholder sin egen fuktighet og ikke tørker ut så raskt.

Husk at kvaliteten på matvarene når du kjøper dem er utslagsgivende for et godt lagringsresultat.

Ta matvarene ut av PerfectFresh Active-sonen ca. 30 til 60 minutter før de skal brukes. Først ved romtemperatur kan aroma og smak utfolde seg.

Skuff med høyere luftfuktighet



I skuffen med høyere luftfuktighet ligger temperaturen på 0 til 3 °C. Avhengig av posisjonen på skuffens lokk, er luftfuktigheten ikke økt (lavere) Δ , eller økt $\Delta\Delta\Delta$.

Ikke økt (lavere) luftfuktighet Δ

Ved denne innstillingen Δ får du lav luftfuktighet også i denne skuffen (se avsnitt «Skuff med lav luftfuktighet»).

Økt luftfuktighet $\Delta\Delta\Delta$


Ved denne innstillingen egner skuffen seg godt til lagring av frukt og grønnsaker.

Ved økt luftfuktighet i skuffen kan det dannes kondensvann.

Dersom det etter din mening dannes for mye kondensvann og matvarenes kvalitet reduseres, går du frem som følger:

Tørk vekk kondensvannet med en klut.

Åpne lokket ved å velge posisjonen «Ikke økt (lavere) luftfuktighet Δ ».

Slå av luftfukteren .

Lagring av matvarer i PerfectFresh Active-sonen

Velge økt luftfuktighet ∞∞∞

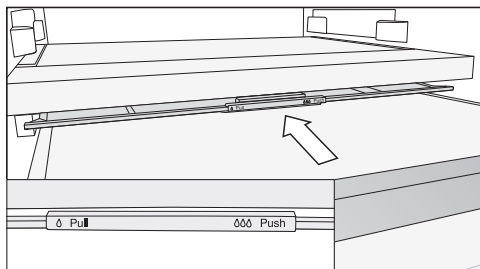
Ved denne innstillingen ∞∞∞ skal luftfukteren ☹ være slått på.

Når luftfukteren ☹ er slått på, øker strømforbruket litt. I tillegg kan det oppstå mer lyd enn ellers.

- Berør ⚙.
- Sveip mot venstre eller høyre til ☹ vises i midten.
- Berør ☹.
- Sveip mot venstre til ønsket intensitet for luftfukteren (1: Lav fuktighet; 3: Maksimal fuktighet) vises i midten.
- Trykk på ønsket innstilling for å bekrefte.

Symbolet ☹ lyser oransje.

- Åpne skuffen med økt luftfuktighet.



- Skyv hyllens lokk bakover til det stopper.

Lokket er lukket og luftfuktigheten blir værende i skuffen ∞∞∞.

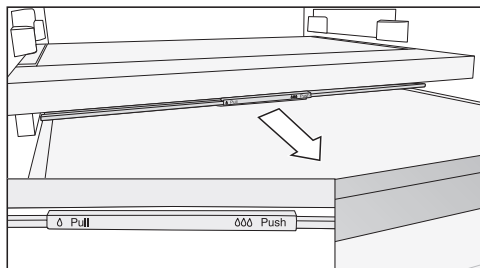
Velge lavere luftfuktighet ∆

Ved denne innstillingen ∆ skal luftfukteren ☹ være slått av.

- Berør ⚙.
- Sveip mot venstre eller høyre til ☹ vises i midten.
- Berør ☹.
- Sveip mot høyre og trykk på ⏻.

Symbolet ☹ lyser hvitt.

- Åpne skuffen med økt luftfuktighet.



- Trekk hyllens lokk fremover til det stopper.


Lokket er åpnet og luftfuktigheten reduseres ∆.

Dersom matvarene rager utenfor hyllekanten, kan lokket endre posisjon, og dermed lukkes, når skuffen skyves inn.

Når du fyller skuffen, må du passe på at matvarene ikke støter mot lokket nedenfra.


Lagring av matvarer i PerfectFresh Active-sonen

Luftfukter (humidifier)

Når luftfukteren  er slått på, blir frukt og grønnsaker som oppbevares i skuffen tilført fuktighet i form av en fin vanntåke hver gang du åpner døren, eller omtrent hvert 90. minutt. Vann-dampen sørger for ekstra fuktighet i skuffen.


Luftfukteren og den tilhørende vann-tanken befinner seg i skilleplaten mel-lom kjølesonen og PerfectFresh Active-sonen.

Vær oppmerksom på følgende før du slår på luftfukteren (se kapittel «Flere innstillinger»):

- Vanntanken er rengjort, fylt med vann og satt på plass.
- Lokket til skuffen med høyere luft-fuktighet er lukket (innstilling .


Vannet i vanntanken holder til ca. 4 måneder.

Vanntanken må først fylles igjen når luftfukteren ikke lenger produserer vanndamp.

 Fare for skade pga. uegnet fyl-ling.


Sukkerholdige væsker kan gjøre at luftfukteren ikke virker.

Fyll vanntanken kun med ferskt drikkevann.

 Helsefare ved forurenset vann.


Bruk av forurenset vann kan føre til forgiftning.

Fyll vanntanken kun med ferskt drikkevann.

 Helsefare pga. bakterier i vannet.

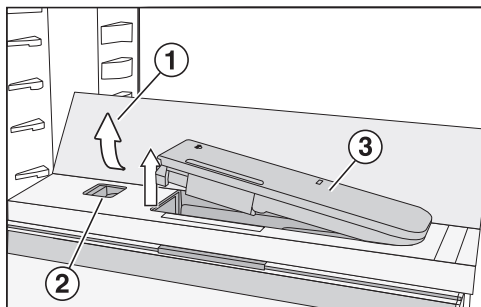
Vann som har stått lenge i vann-tanken kan inneholde bakterier og utgjøre helsefare.

Rengjør vanntanken til luftfukteren og fyll den med ferskt drikkevann når kjøle-/fryseskapet eller kjølesonen har vært slått av i lengre tid (mer enn 2 dager), eller hvis luftfukteren har vært slått av i lengre tid (mer enn 2 dager).

Rengjør vanntanken til luftfukteren og fyll vanntanken med friskt vann når Holiday-modus  har vært slått på over lengre tid (mer enn 2 uker).

Lagring av matvarer i PerfectFresh Active-sonen

Fille vanntanken til luftfukteren



- Trykk på de bakre, ytre hjørnene av glassplaten ①.

Glassplaten vipper opp foran.

- Løft glassplaten og vipp den bakover.

Glassplaten står rett opp.

- Trykk skyveren ② mot venstre.

Vanntanken ③ spretter ut av fordypnin-gen.

- Ta ut vanntanken og fyll den med drikkevann opp til markeringen.

- Sett vanntanken inn igjen.

- Vipp glassplaten ① ned.

Skuff med lav luftfuktighet



I **skuffen med lav luftfuktighet** ligger temperaturen på 0 til 3 °C, her er det ikke økt luftfuktighet ∆.

Skuffen med lav luftfuktighet er spesielt godt egnet til lagring av lett bederfelige matvarer, som:

- Fersk fisk, kreps- og skalldyr
- Kjøtt, fjærkre, pølse
- Delikatessesalat
- Meieriprodukter, som melk, yoghurt, ost, fløte, kesam etc.
- Planteprodukter som tofu, havredrikk, humus, vegetarpålegg, kjøtt- og osteerstatninger etc.
- Dessuten kan du oppbevare matvarer av alle slag her, forutsatt at de er innpakket.



Vær oppmerksom på at proteinrike matvarer blir fortere ødelagt. Det betyr at skalldyr og krepsdyr blir raskere ødelagt enn fisk, og fisk blir raskere ødelagt enn kjøtt. Av hygieniske grunner skal disse matvarene kun oppbevares **tildekket eller innpakket**.

Lagring av matvarer i PerfectFresh Active-sonen



Hvis du ikke er fornøyd med resultatet til de lagrede matvarene (f.eks. at matvarene virker slappe eller visne etter kort oppbevaringstid), bør du huske på disse rådene:

- Lagre kun ferske matvarer. Kvaliteten på matvarene når de legges inn for lagring, er utslagsgivende for hvor lenge de holder seg ferske.
- Rengjør skuffene i PerfectFresh Active-sonen før du legger inn maten.
- La svært fuktige matvarer renne av før de legges inn.
- Ikke oppbevar kuldeømfintlige matvarer i PerfectFresh Active-sonen (se kapittel «Lagring av matvarer i kjølesonen», avsnitt «Ikke egnet for kjølesonen»).
- Velg riktig PerfectFresh Active-skuff for oppbevaring av matvarene og pass på at posisjonen på lokket er riktig (ikke økt (lavere) luftfuktighet Δ eller økt luftfuktighet $\Delta\Delta\Delta$).
- Økt luftfuktighet $\Delta\Delta\Delta$, i skuffen med økt luftfuktighet, oppnås kun ved hjelp av luftfuktigheten i matvarene hvis du oppbevarer dem uinnpakket. Jo flere matvarer som blir lagret, desto høyere blir fuktigheten.
- Ikke legg inn for mye på hyllene.
- Dersom det etter din mening dannes for mye kondensvann ved innstilling $\Delta\Delta\Delta$ og matvarenes kvalitet reduseres:
 - Tørk vekk kondensvannet med en klut.
 - Legg inn en bake- og stekerist eller tilsvarende, slik at overflødig fuktighet kan sive ut.
 - Åpne lokket ved å velge posisjonen «Ikke økt (lavere) luftfuktighet Δ », og koble ut luftfukteren $\overline{\Delta}$.
- Hvis luftfuktigheten skulle være for lav, til tross for innstillingen $\Delta\Delta\Delta$, må du pakke matvarene i lufttette forpakninger.
- Hvis du har følelsen av at temperaturen i PerfectFresh Active-sonen er for høy eller lav, prøv å regulere temperaturen via kjølesonen ved å endre temperaturen 1 til 2 °C i den. Senest når det dannes iskrystaller på bunnen av PerfectFresh Active-sonen, må temperaturen økes, ellers kan matvarene få kuldeskader.
- Når endringen av temperaturen i kjølesonen ikke er tilstrekkelig, endrer du temperaturen i PerfectFresh Active-sonen (se kapittel «Riktig Temperatur»).

Oppbevaring av matvarer i den ekstra kjølesonen

Den variable temperatursonen gir deg alternativet å benytte fryseseonen  som kjølesone .

Du kan dessuten foreta avkjøling av mange ferske matvarer eller drikker, f.eks. til en grillfest eller i sommermånedene.

Den ekstra kjølesonen  slår du på i innstillingsmodus  (se kapittel «Foreta flere innstillinger», avsnitt «Variabel temperatursone (Freeze&Cool)»).

Avhengig av hvilke matvarer som skal oppbevares, kan temperaturen stilles inn fritt mellom -2 °C og 14 °C :

Temperaturområde 8 °C til 14 °C

Dette temperaturområdet tilsvarer temperaturen som man kan forvente å finne i en kjeller.

- kuldeømfintlige grønnsaker som poteter, løk, auberginer, agurk, paprika, tomater, squash uten emballasje
- kuldeømfintlig frukt som ananas, avokado, bananer, granateple, mango, meloner, papaya, pasjonsfrukt, sitrusfrukter (f.eks. sitron, appelsin, mandarin, grapefrukt) uten emballasje
- Grønnsaker og frukt som ikke skal ettermodne så raskt, som tomater, pærer, nektariner, kiwi, plommer
- kuldeømfintlig vin
- Forfriskende drikke som mineralvann, limonade, fruktdrikke, fruktsaft
- Hermetikkk
- Fast ost (parmesan)
- Smør som skal være smøremykt

Temperaturområde 3 °C til 9 °C

Dette tilsvarer temperaturen i kjølesonen.

Se anbefalingen for lagring i kapittelet «Lagring av matvarer i kjølesonen».

Temperaturområde -2 °C til 3 °C

Lagringsklimaet tilsvarer skuffen med lav fuktighet (se kapittel «Lagring av matvarer i Perfect-Active-sonen», avsnitt «Skuff med lav fuktighet»).

Den er spesielt godt egnet til lagring av lett bedervelige matvarer.


-2 °C til 0 °C

- Fersk fisk, kreps- og skalldyr

0 °C til 3 °C

- Kjøtt, fjærkre, pølser
- Meieriprodukter, som yoghurt, ost, fløte, kesam etc.
- Råmelkost og råmelksprodukter
- Planteprodukter som tofu, havredrikk, humus, falafel, vegetarpålegg etc.
- Plantebaserte, kjøtt- og osteerstatninger
- Egg- eller fløteretter
- Fersk deig, kakedeig, pizzadeig
- Delikatessesalat, ferdigretter
- Dessuten kan du oppbevare matvarer av alle slag her, forutsatt at de er innpakket.

Hva skjer når ferske matvarer fryses inn?

 Helsefare ved bruk av matvarer som er fordervet.

Hvis det har vært varmere enn -18 °C over en lengre periode, kan frysevarerne tine helt eller delvis. Da blir matens holdbarhet forkortet.

Kontroller om frysevarerne er tint helt eller delvis. Hvis de er det, må du bruke dem så snart som mulig eller bearbeide dem (koke eller steke) før du fryser dem inn igjen.

Ferske matvarer må fryses inn så raskt som mulig for å beholde næringsverdi, vitaminer, utseende og smak.

Hvis matvaren fryses inn raskt, har cellevæsken mindre tid til å sive ut av cellene og inn i mellomrommene. Cellene krymper betydelig mindre. Ved tiningen kan den lille mengden væske som hadde rent inn i mellomrommene, renne tilbake til cellene, slik at væsketapet blir svært lite. Det dannes bare en liten dam.

Maksimal frysekapasitet

For at matvarene skal bli gjennomfrosne så raskt som mulig, skal ikke den maksimale frysekapasiteten overskrides.

Den maksimale frysekapasiteten innen 24 timer finner du på typeskiltet «Frysekapasitet ... kg/24 t».

Lagring av ferdig frysemat

Hvis du vil lagre ferdige frysevarer, kontroller følgende allerede når du kjøper maten i butikken:

- om emballasjen er skadet
- holdbarhetsdatoen
- temperaturen i frysedisken må være -18 °C eller kaldere
- Transporter dypfrost mat helst i en isolert pose, og legg den dypfrosne maten raskt inn i fryseboksen igjen.

Frysing og lagring

Ferske matvarer som du fryser inn selv

Før innfrysing

- Ved en større mengde enn 2 kg ferske matvarer, skal du koble inn funksjonen SuperFrost ❄ 6 timer før matvarene legges inn.
- Ved en enda større mengde frysevarer må du koble inn funksjonen SuperFrost ❄ 24 timer før matvarene legges inn.

Da får de varene som allerede ligger i fryseskapet en kuldereserve.

- Bruk bare ferske og feilfrie matvarer.

Vær oppmerksom på at enkelte matvarer ikke egner seg for frysing. Dette omfatter blant annet grønnsaker som vanligvis spises rå, slik som salat eller agurk.

Tips: For å bevare farge, smak, aroma og vitamin C, bør grønnsakene forvelles før de fryses inn. Legg grønnsakene porsjonsvis i kokende vann i 2–3 minutter. Ta ut grønnsakene og avkjøl dem raskt i kaldt vann. La grønnsakene renne av seg.


Innpakking av mat som skal fryses

- Frys inn maten i porsjoner.

Tips: For å unngå frostskafer bør du velge en egnet forpakning (f.eks. frysebokser).

- Trykk luften ut av pakningen og lukk den så den er tett.
- Merk pakningen med innhold og innfrysingsdato.

Legge inn frysevarer

 Fare for skade ved for tung last. Fryseskuffen/glassplaten kan bli skadet dersom den blir fylt for tungt. Overhold maksimal mengde:
fryseskuff = 12 kg
glassplate = 35 kg

Matvarer som skal fryses, må ikke komme i kontakt med allerede frosne varer slik at de begynner å tine.

- Legg inn pakningene når de er tørre for å unngå at varene fryser sammen eller fryser fast.

For at matvarene skal bli raskt gjennomfrosne, må du ikke overskride følgende pakkestørrelse:

- Frukt og grønnsaker maks. 1 kg
- Kjøtt maks. 2,5 kg

- små mengder frysevarer

Legg frysevarerne i den øverste fryseskuffen.

- Legg frysevarerne spredt utover på bunnen i den **øvre** fryseskuffen, slik at varene gjennomfryses til kjernen så raskt som mulig.

- VarioRoom: innlegging av maksimal frysemengde (se typeskiltet)

Hvis ventilasjonsåpningene er tildekket, reduseres kjøleeffekten og energiforbruket stiger.

Ved innlegging av frysevarer må du passe på at ventilasjonsåpningene ikke dekkes til.

Tips: Du kan også forstørre fryseseonen på en fleksibel måte. Hvis du vil legge inn store frysevarer, f.eks. kalkun eller vilt, kan du ta ut glassplatene mellom fryseskuffene.

- Ta ut den øverste fryseskuffen.
- Legg frysevarerne spredt utover på den øverste glassplaten, slik at varerne gjennomfrys til kjernen så raskt som mulig.

Etter innfrysingen:

- Slå av funksjonen SuperFrost ❄️ igjen.
- Legg den frosne maten i fryseskuffen og skyv den inn igjen.

Lagringstid for fryste matvarer

Matvaregruppe-	Lagringstid (måned)
Iskrem	2 til 6
Brød, bakervarer	2 til 6
Ost	2 til 4
Fisk, fet	1 til 2
Fisk, mager	1 til 5
Pølse, skinke	1 til 3
Vilt, svin	1 til 12
Fugl, storfe	2 til 10
Grønnsaker, frukt	6 til 18
Urter	6 til 10

De angitte lagringstidene er veiledende.

For normale fryseresultater, er den lagringstiden som er anbefalt på pakken avgjørende.

Ved å holde en konstant temperatur på -18 °C i fryseseonen og ivareta en god hygiene kan du maksimalisere matvarenes lagringstid og unngå matsvinn.

Hurtigkjøling av drikkevarer

Koble inn funksjonen Superkjøl ❄️ for hurtigkjøling av drikke i kjølesonen.


Hvis du vil kjøle ned en større mengde drikkevarer, eller du vil også kjøle ned drikke i fryseseonen, velg funksjonen Party-modus 🍷 i innstillingsmodus ⚙️.

Hvis du legger flasker til hurtigkjøling i fryseseonen, må du ta dem ut igjen **senest etter én time**. Flaskene kan eksplodere.

Produksjon av isbiter

Vær oppmerksom på følgende før du slår på isbitmaskinen:

- Isbitmaskinen er rengjort.
- Kjøle-/fryseskapet er slått på.
- Isbitskuffen inneholder en justerbar skillevegg. Avhengig av mengde isbiter du vil lage, kan du justere størrelsen på området der isbitene skal ligge.
- Området i skuffen under isbitmaskinen må være tom.
- Isbitskuffen må være skikkelig lukket, ellers kan det ikke produseres isbiter.

 Helsefare pga. bakterier i vannet.

Vann som har stått i vanntanken eller i vannførende rør over lengre tid kan inneholde bakterier og utgjøre helsefare.

Kast de første 3 isbitproduksjonene etter første igangsetting, da dette vannet brukes til å skylle gjennom vanntilførselen.

Dette gjelder både ved første igangsetting og når isbitmaskinen har vært avslått over lengre tid (mer enn 5 dager).

Etter første igangsetting kan det ta inntil 24 timer til de første isbitene fra isbitmaskinen faller i isbitskuffen.




Etter å ha koblet isbitmaskinen ut og inn igjen, tar denne prosessen maksimalt 6 timer.


Bruk kun isbitmaskinen til produksjon av isbiter i mengder som er vanlig i en husholdning.

Isbitmaskinen produserer ca. 1,2 kg isbiter på 24 timer.

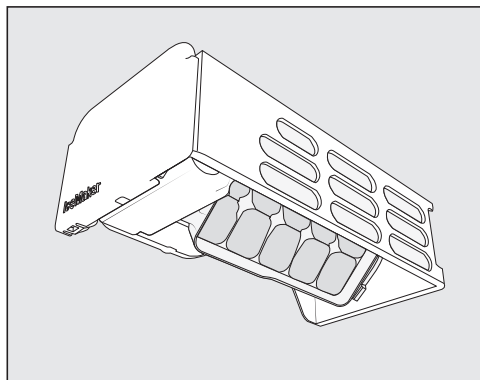
Hvor mange isbiter som produseres, er avhengig av temperaturen i frysesonen: **Jo lavere temperatur, desto flere isbiter blir produsert.**

Inn-/utkobling av isbitmaskinen

- Berør .
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Berør .

Når isbitmaskinen er slått på, lyser  oransje.

Så snart frysesonen er kjølt ned, fyller isbitmaskinen seg med vann.



Så snart vannet er frossent, faller isbitene automatisk ut av den integrerte isbitskålen og ned i skuffen. Denne isbitskålen kan ikke tas ut.

Når isbitskuffen er full, stanser isbitproduksjonen automatisk. Skuffen fylles ikke til randen.

Tips: Tøm isbitskuffen med jevne mellomrom, senest når du ikke har brukt isbiter på en uke. Dermed har du alltid ferske isbiter og det forhindres at isbitene klumper seg.

Hvis du ikke vil lage isbiter, kan du koble ut isbitmaskinen uavhengig av frysesonen.

Når isbitmaskinen er slått av, kan du bruke isbitskuffen til å fryse matvarer opptil en maksimal høyde på 10 cm.

Avriming

Kjølesone og PerfectFresh Active-soner

Kjølesonen og PerfectFresh Active-sonen avrimes automatisk.

Avrimingsvannet renner via en renne og gjennom et avløpshull inn i et fordampningssystem på baksiden av skapet. Varmen fra kompressoren gjør at kondensvannet fordampes automatisk.

Hold rennen og avløpshullet for avrimingsvann rene. Avrimingsvannet må alltid kunne renne uhindret ut.

Frysesone

Dette er et skap med «NoFrost»-system, og skapet avrimes automatisk.

Fuktigheten som oppstår, avsettes på fordamperen, avrimes automatisk fra tid til annen og fordamper.

Gjennom den automatiske avrimingen er frysesonen alltid fri for is. Matvarene tiner ikke i forbindelse med dette spesielle systemet.

Typeskiltet inne i skapet må ikke fjernes. Det trengs ved en eventuell feil.

Pass på at det ikke kommer vann inn i elektronikken eller belysningen.



Fare for skade ved fuktighet som trenger inn.

Dampen fra en damprenser kan skade kunststoff og elektriske komponenter.

Ikke bruk damprenser for å rengjøre kjøle-/fryseskapet.

Det må ikke renne vaskevann inn i avløpshullet for avrimingsvann.

Henvisninger til rengjøringsmidler

For rengjøring innvendig i skapet, bruk kun rengjørings- og pleiemidler som er ufarlige for matvarer.

For å unngå skader på overflatene, må du **ikke** bruke


- rengjøringsmidler som inneholder soda, ammoniakk, syre eller klorid,
- kalkløsende rengjøringsmidler
- skurende rengjøringsmidler (f.eks. skurepulver, skuremelk, universalstein)
- løsemiddelholdige rengjøringsmidler
- rengjøringsmidler for rustfritt stål
- maskinoppvaskmiddel
- stekeovnsspray
- glassrens
- skrubbende, harde svamper og børster, (f.eks. grytesvamper)
- flekkfjerningssvamp
- skarpe metallskraper





Vi anbefaler rengjøring med en ren svamp, lunkent vann tilsatt litt håndoppvaskmiddel.


Rengjøring og stell

Klargjøring av kjøle-/fryseskapet for rengjøring

Rengjøre kun kjølesonen:

Slå på rengjøringsmodus . Den innvendige belysningen blir værende på, og kjølesonen blir fortsatt kjølt ned.

- Berør .
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Berør .
- Berør  for å forlate innstillingsnivået.

Når rengjøringsmodus  er slått på, vises dette i startdisplayet.

- Ta matvarene ut av kjølesonen og oppbevar dem på et kjølig sted.
- Ta ut uttakbart tilbehør for rengjøring (se avsnitt «Ta ut, demontere og rengjøre tilbehør»).

Rengjøre frysesonen/hele kjøle-/fryseskapet:

- Slå av kjøle-/fryseskapet.

 vises i displayet og kjølingen er koblet ut.

- Ta matvarene ut av frysesonen/kjøle-/fryseskapet og oppbevar dem på et kjølig sted.
- Ta ut uttakbart tilbehør for rengjøring (se avsnitt «Ta ut, demontere og rengjøre tilbehør»).

Rengjør kjøle-/fryseskapet innvendig

Rengjør skapet regelmessig, minst én gang i måneden.

Dersom flekker får virke lenge, kan de under visse omstendigheter bli umulige å fjerne.

Overflatene kan bli misfarget eller forandret.

Fjern helst flekker og søl omgående.


- Rengjør skapet **innvendig** med en ren svampklut, lunkent vann og litt håndoppvaskmiddel.
- Vask over med rent vann etter rengjøringen, og tørk alt med en myk klut.
- Rennen og avløpshullet må rengjøres ofte med en tynn gjenstand, liten pinn e.l., slik at avrimingsvannet alltid kan renne uhindret ut.
- La skapet stå åpent en kort stund, for å sikre at kjøle-/fryseskapet blir tilstrekkelig luftet og for å unngå at det dannes ubehagelig lukt.

Rengjør tilbehør for hånd eller i oppvaskmaskinen

Følgende deler skal kun vaskes **for hånd**:

- de rustfrie stållistene
- hyllen med finjustering
- kunststoffdelene på hyllen med dreibar bunn (FlexiTray)
- hyllen med trykk
- skilleplaten med flaskehylle
- alle skuffer og lokk til skuffer (avhengig av modell)
- den justerbare flaskehylle (ekstrautstyr)
- sorteringsboksen

Følgende deler **kan vaskes i oppvaskmaskin**:

 Fare for skade ved for høy temperatur i oppvaskmaskinen. Inventaret i kjøle-/fryseskapet kan bli ubrukelig eller deformert dersom det vaskes på over 55 °C i oppvaskmaskinen.

For deler som tåler vask i oppvaskmaskinen, må du kun velge et oppvaskprogram på maks. 55 °C.

Kunststoffdelene i oppvaskmaskinen kan bli misfarget dersom de kommer i kontakt med naturlig fargestoffer som f.eks. gulrøtter, tomater og ketchup. Misfarging påvirker ikke stabiliteten til delene.

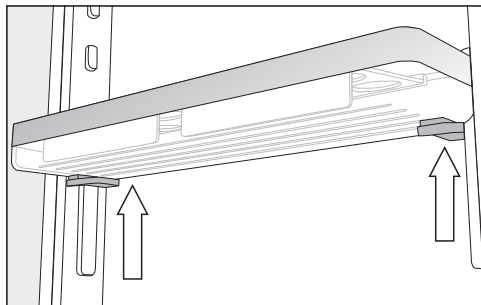
- flaskeholderen, eggehyllen

Rengjøring og stell

- hyllene og flaskehyllene i døren (uten stålpanel)
- føringslistene for hyllene med finjustering
- hyllene (uten lister og trykk)
- glasshyllene (uten beskyttelseslister)
- skilleveggen til isbitskuffen
- de 2 delene av vanntanken til luftfukteren
- adapterne til stekebrett
- holderen for luftfilteret (ekstrautstyr)

Ta ut og ta fra hverandre tilbehøret for rengjøring

Ta ut hyllen i døren med finjustering



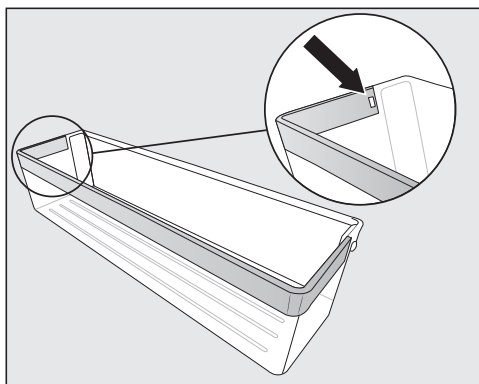
- Ta tak i hyllen i døren med begge hendene, trykk på de grå tastene under hyllen på begge sider og skyv hyllen oppover fra føringslistene.
- Ta føringslistene ut av knastene.
- Sett føringslisten i ønsket posisjon etter rengjøringen, og sett den andre føringslisten parallelt med den første listen på den ovenforliggende siden.
- Skyv hyllen i døren på føringslistene igjen ovenfra.

Demontere hyllene/flaskehyllene

Fjern stålpanelene før du rengjør hyllen/flaskehyllen i oppvaskmaskinen.

Gå frem på følgende måte for å fjerne stållistene:

- Sett hyllen/flaskehyllen på benkeplaten.



- Trykk festehaken ut av fordypningen. Nå løsner hele stålpanelet fra hyllen.
- Fest stålpanelet i omvendt rekkefølge på hyllen etter rengjøringen.

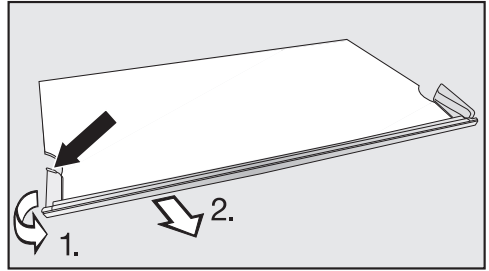
Demontering av hyller/hyller med belysning

⚠ Fare for skade ved feil rengjøring. Den rustfrie stållisten med LED-belysning blir skadet hvis du legger den i vann for rengjøring. Rengjør stållisten med LED-belysning med en fuktig klut.

Fjern stållisten eller stållisten med LED-belysning før du rengjør hyllene.

- Legg hyllen med oversiden ned på et mykt underlag (f.eks. et oppvaskhåndkle) på benkeplaten.


⚠ Fare for skade ved feil håndtering. Når stållistene med LED-belysning tas av kan metallkontaktene bli skadet. Disse kontaktene i fremre venstre hjørne forsyner LED-belysningen med strøm. Løsne alltid først den siden som ikke har kontakter.



- Ta tak i plastkantens bakerste punkt på venstre side av stållisten.
1. Bøy plastkanten vekk fra hyllen, og
 2. trekk listen av samtidig. Nå løsner også den motliggende siden.
- Etter rengjøringen festes stållisten på hyllen i omvendt rekkefølge.

Rengjøring og stell

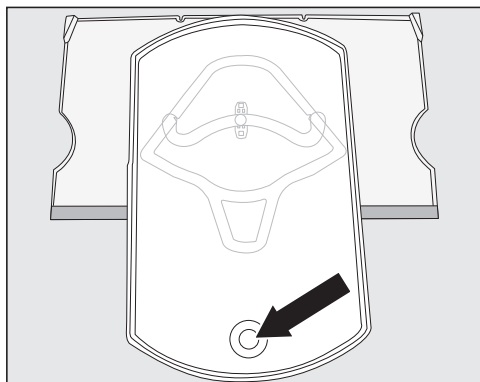
Demontere hyllen med dreibar bunn (FlexiTray)

 Fare for skade dersom glasshyllen faller ut.

Når hyllen tas ut, kan den dreibare bunnen dreies ut, slik at glasshyllen kan falle ut og knuse.

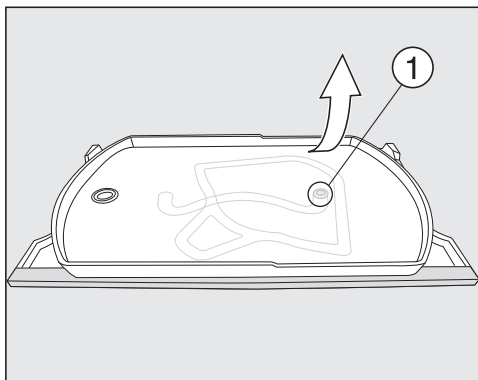
Hold den dreibare bunnen godt fast når du tar ut hyllen.

- Legg hyllen med dreibar bunn på et mykt underlag (f.eks. et oppvaskhåndkle) på benkeplaten.



- Drei brettet forover. Løft glasshyllen nedenfra og opp gjennom åpningen, og ta ut glasshyllen.
- Drei brettet tilbake til utgangsposisjon i hyllen.

Du kan kun løsne brettet fra hyllen når brettet svinges tilbake til utgangsposisjonen på hyllen. Forbindelsesknappen må befinne seg i den runde endeposisjonen på føringen ①.



- Hold den nedre hyllen fast oppe til høyre, og trekk brettet kraftig vekk fra hyllen.

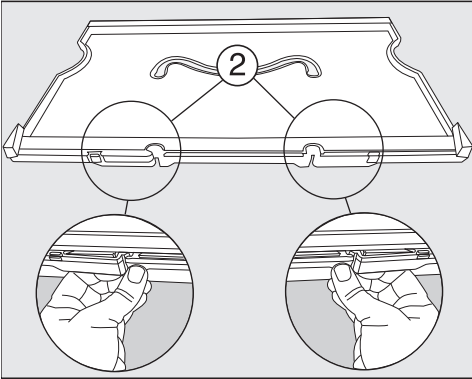
Forbindelsesknappen på brettet løsner fra den runde endeposisjonen på føringen ①.

Du kan nå ta ut alle delene og rengjøre dem.

Under hyllen av kunststoff befinner det seg en glassplate som er festet på den ytre kanten av hyllen med låsehaker ②.

Glassplaten kan også tas ut på følgende måte, hvis man vil rengjøre den grundigere:

- Drei hyllen slik at stålpanelet vender bakover og den fremre kanten stikker litt utenfor benkeplaten.

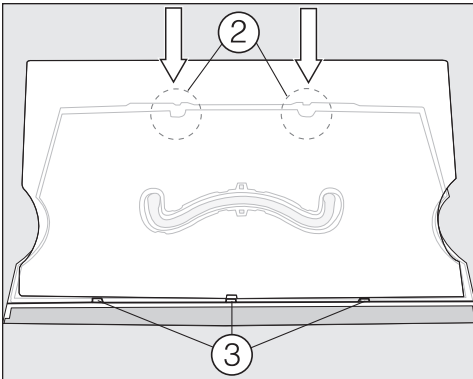


- Lås opp låsehakene ② og løft opp hyllen.

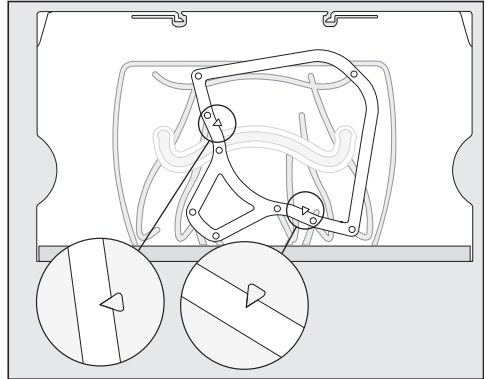
Glassplaten er løsnet. Begge delene kan nå rengjøres.

Sette sammen hylle med dreibar bunn (FlexiTray)

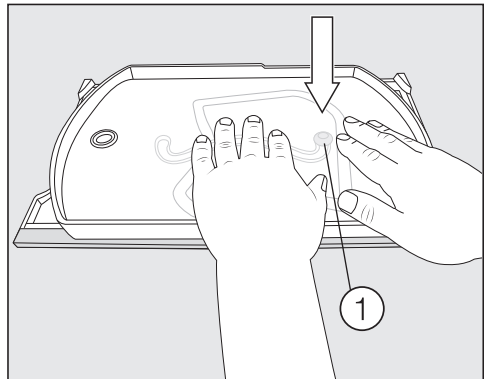
- Legg hyllen av kunststoff på benkeplaten, slik at fordypningen er oppe og stålpanelet er foran.



- Sett først glassplaten i sporene ③ og smekk den deretter på plass i låsehakene ②.
- Snu hyllen slik at plastoverflaten peker oppover.



- Legg løperammen på hyllen slik at pilspissene på hyllen passer inn i de spisse utsparingene på rammen.



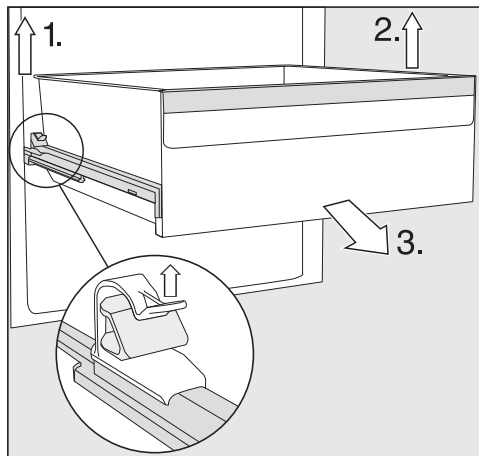
- Ta brettet med forbindelsesknappen pekende nedover, og trykk forbindelsesknappen kraftig inn i den runde endeposisjonen på føringen ①.
- Legg glasshyllen inn i brettet.

Rengjøring og stell

Ta ut skuffene i kjølesonen

- Trekk ut skuffen til den stopper.

Skuffen er festet med klemmer i det bakre området. Festet må løsnes før den tas ut.



- 1. Løft den venstre klemmen, og trekk samtidig skuffen fremover og ut av festet.
- 2. Gjør det samme på den andre siden.

Skuffen er ikke lenger festet.

- 3. Trekk nå skuffen kraftig utover.

Skyv deretter teleskopskinnene inn igjen for å unngå skader.

⚠ Fare for skade ved feil rengjøring. Teleskopskinnene inneholder spesialfett, dette kan bli vasket vekk ved rengjøring, og dermed skade teleskopskinnene.

Rengjør teleskopskinnene med en fuktig klut.


Innsetting av skuffene

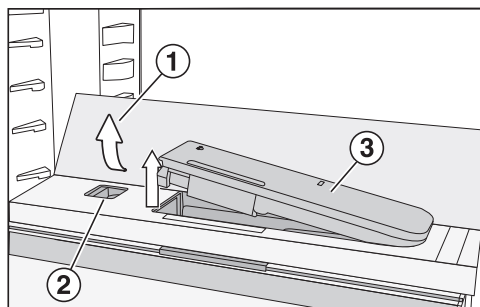
- Legg skuffen på skinnene som er skjøvet helt inn.
- Skyv skuffen kraftig inn i skapet til du hører at den fester seg.

Ta ut og demontere vanntanken til luftfukteren

⚠ Helsefare pga. bakterier i vannet. Vann som har stått lenge i vann-tanken kan inneholde bakterier og utgjøre helsefare.

Rengjør vanntanken til luftfukteren og fyll den med ferskt drikkevann når kjøle-/fryseskapet eller kjølesonen har vært slått av i lengre tid (mer enn 2 dager), eller hvis luftfukteren har vært slått av i lengre tid (mer enn 2 dager).

Rengjør vanntanken til luftfukteren og fyll vanntanken med friskt vann når Holiday-modus  har vært slått på over lengre tid (mer enn 2 uker).



- Trykk på de bakre, ytre hjørnene av glassplaten ①.

Glassplaten vipper opp foran.

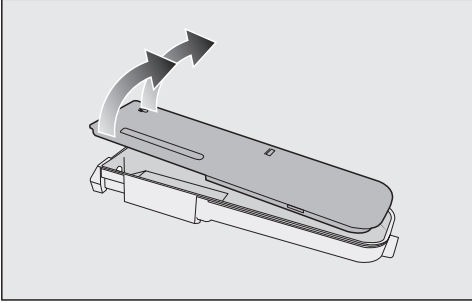
- Løft glassplaten og vipp den bakover.

Glassplaten står rett opp.

- Trykk skyveren ② mot venstre.

Vanntanken ③ spretter ut av fordypnin-
gen.

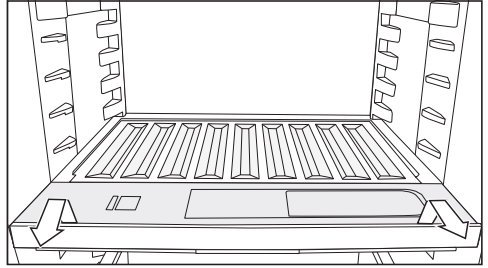
- Ta ut vanntanken.



- Demonter vanntanken og dens 2 deler, og rengjør delene for hånd eller i oppvaskmaskinen.
- Sett vanntanken inn igjen.
- Vipp glassplaten ① ned.

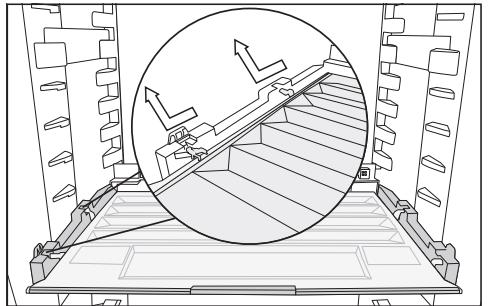
Ta ut skilleplaten med flaskehylle

- Ta ut den fremre og den bakre glass-
platen fra skilleplaten.



- Løft opp flaskehyllen foran og trekk den ut.
- Etter rengjøring skyver du flaskehyllen inn til den stopper, og trykk den ned-
over.
- Legg glassplaten på skilleplaten igjen.

Ta ut lokket til skuffen



- Løft opp lokket foran og trekk det ut.
- Skyv lokket inn igjen etter rengjøring.

Rengjøring og stell

Ta skuffer og glassplater ut av frysesonen

Ta ut skuffen på teleskopskinnene

- Trekk ut skuffen til den stopper.
- Ta tak i skuffen på sidene bak og løft den først oppover og så fremover.

Skyv deretter teleskopskinnene inn igjen for å unngå skader.

Sette inn skuffen

- Legg skuffen på teleskopskinnene som er skjøvet helt inn.
- Skyv skuffen inn i fryseseonen til den fester seg.

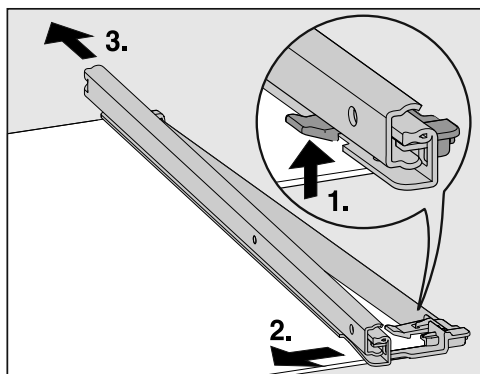
Ta ut den nederste skuffen

- Trekk skuffen ut og løft den opp foran.

Ta ut glassplaten

- Trekk ut glassplaten og teleskopskinnene.

Fjern teleskopskinnene fra glassplaten



- Ta av teleskopskinnene:

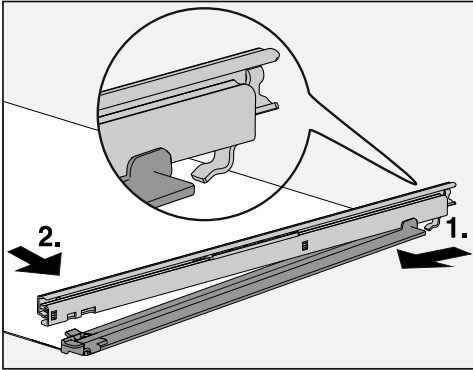
1. Trykk festehaken oppover.

2. Skyv teleskopskinnen til siden.

3. Trekk deretter teleskopskinnen bakover.

- Trekk av den bakre og fremre beskyttelseslisten på glassplaten.

- Fest beskyttelseslistene på glass-platen igjen etter rengjøringen.




- Fest teleskopskinnene på glass-platen:

1. Sett på og hekt fast teleskopskinnen bak.
2. Fest deretter festehaken foran.

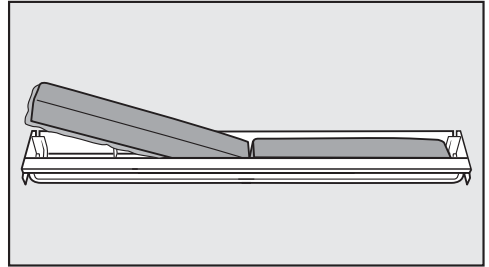
Skifte luktfilter (ekstrautstyr)

Skift luktfilteret i holderen ca. hver 6. måned.

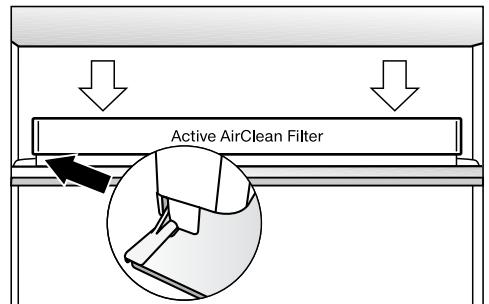
Symbolet  i startdisplayet minner deg på når det er på tide å skifte luktfilteret.


Nytt KKF-RF luktfilter får du kjøpt hos Miele's serviceavdeling, hos forhandleren eller i Miele's nettbutikk.

- Trekk holderen for luktfilteret opp av hyllen.



- Ta ut de to luktfiltrene og sett de nye filtrene inn i holderen igjen med den omkransende kanten ned.



- Sett holderen midt på den bakre beskyttelseslisten på hyllen slik at den fester seg.
- For å bekrefte at du har skiftet filter, berør symbolet  i displayet.

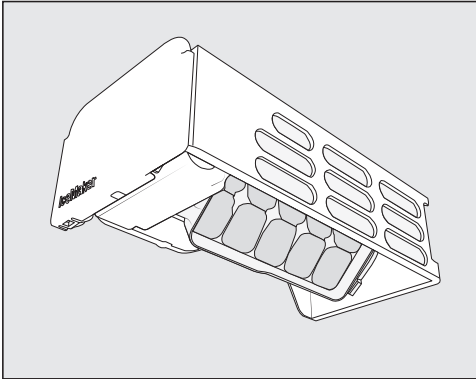
Indikatoren for utskiftning av luktfilter slukker og tidstelleren nullstilles.

Rengjøring og stell

Symbolet  slukker i startdisplayet.

Rengjøring av isbit-skålen

Isbit-skålen kan **ikke** tas ut, og må derfor posisjoneres i rengjøringsposisjon.






Rengjør isbit-skålen:

- Før du kobler ut isbit-maskinen for en lengre periode.
- Rester av is og vann må fjernes regelmessig.


Stille inn rengjøringsposisjon for isbit-skålen



Før du stiller inn rengjøringsposisjon for isbit-skålen, må du være oppmerksom på følgende:

- Isbit-maskinen er koblet inn.
- Isbit-skuffen er tom og skjøvet helt inn.

- Trykk på .
- Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.
- Trykk på .


Det tar litt tid før isbit-skuffen har dreiet seg til rengjøringsposisjon.

Når isbit-skålen har sluttet å bevege seg, vises symbolet  i displayet.

- Berør  for å forlate innstillingsnivået.
- Ta ut isbit-skuffen.
- Rengjør isbit-skålen og isbit-skuffen med lunkent vann og litt håndoppvaskmiddel. Tørk grundig over med rent vann og tørk alt med en klut.
- Sett isbit-skuffen inn igjen.
- Trykk på informasjonsindikatoren  etter rengjøringen.

Du hører hvordan isbit-skuffen dreier seg til utgangsposisjonen igjen.

Rengjøring av dørpakning

 Fare for skade ved feil rengjøring. Dersom dørpakningen behandles med olje eller fett, kan den bli porøs. Ikke bruk olje eller fett på dørpakningen.




- Rengjør dørpakningen regelmessig med rent vann og gni den grundig tørr med en klut.

Rengjøring av ventilasjonsarealer

Støvlag øker energiforbruket.




- Rengjør ventilasjonsarealene regelmessig med en børste eller støvsuger (bruk f.eks. sugebørsten til Miele støvsugere).

Etter rengjøringen

- Sett alle delene inn i kjøle-/fryseskapet.
- Slå også på kjøle-/fryseskapet igjen.
- Hvis du har aktivert rengjøringsmodus  for kjølesonen: Trykk på  i startdisplayet.
- Trykk igjen på .

Når rengjøringsfunksjonen er slått av, lyser symbolet  hvitt.

Kjølesonen begynner å kjøle igjen.

- Koble inn funksjonen SuperFrost  en stund, slik at frysesonen blir raskt kald.
- Koble inn funksjonen Superkjøl  en stund, slik at kjølesonen blir raskt kald.
- Legg matvarene inn i kjølesonen.
- Skyv fryseskuffene med matvarene inn i frysesonen igjen, så snart temperaturen er lav nok.
- Koble ut SuperFrost , så snart en konstant frysesonetemperatur på minst -18 °C er nådd.
- Lukk skapdørene.



Hvis feil oppstår ...

De fleste feil som oppstår ved daglig bruk, kan du rette på selv. I mange tilfeller kan du spare både tid og penger, fordi du slipper å kontakte serviceavdelingen.

På www.miele.com/service finner du informasjon om hvordan du kan rette feilene selv.

Følgende tabeller skal hjelpe deg med å finne årsaken til en feil og til å rette den.

Unngå helst å åpne skapdøren før feilen er rettet, for å holde kuldetapet så lavt som mulig.

Problem	Årsak og retting
Skapet kjøler ikke, det innvendige lyset virker ikke når døren åpnes.	Skapet er ikke slått på og i displayet lyser  .
	■ Slå på skapet.
	Støpselet sitter ikke skikkelig i stikkontakten. ■ Sett støpselet i stikkontakten. Når kjøle-/fryseskapet er slått av, vises  i displayet.
	Sikringen i husinstallasjonen har koblet seg ut. Kjøle-/fryseskapet, spenningen i huset eller et annet apparat kan være defekt. ■ Kontakt elektrofagfolk eller Miele's serviceavdeling.
Kompressoren går konstant.	Ingen feil. For å spare energi, kobler kompressoren om til lavere hastighet ved lavere kuldebehov. Da øker kompressorens innkoblingstid.
Kompressoren kobles inn stadig oftere og lenger, temperaturen i kjøle-/fryseskapet er for lav.	Ventilasjonsarealene er blokkerte eller støvete. ■ Ikke dekk til ventilasjonsarealene. ■ Fjern støv fra ventilasjonsarealene regelmessig.
	Skapdørene har blitt åpnet ofte, eller det er lagt inn eller frosset inn en stor mengde ferske matvarer samtidig. ■ Åpne dørene bare ved behov og så kort tid som mulig.
	Nødvendig temperatur stilles automatisk inn igjen etter en stund.
	Dørene er ikke skikkelig lukket. Eventuelt har det dannet seg et tykt islag i frysesonen. ■ Lukk skapdørene.

Problem	Årsak og retting
	<p>Nødvendig temperatur stilles automatisk inn igjen etter en stund.</p> <p>Hvis det har dannet seg et tykt islag, reduseres kjøle-effekten og energiforbruket stiger.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rim av kjøle-/fryseskapet og rengjør det.
	<p>Omgivelsestemperaturen er for høy. Jo høyere omgivelsestemperaturen er, jo lenger går kompres-soren, og desto høyere blir energiforbruket.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Følg rådene i kapittel «Installasjon», avsnitt «Opp-stillingssted».
	<p>Kjøle-/fryseskapet er ikke bygget skikkelig inn i ni-sjen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Bygg inn kjøle-/fryseskapet i henhold til anvis-ningene i den vedlagte monteringsanvisningen.
	<p>Det er stilt inn for lav temperatur i kjøle-/fryseskapet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Korrigjer temperaturinnstillingen.
	<p>En større mengde matvarer er fryst inn samtidig.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Se rådene i kapitlet «Frysing og lagring».
	<p>Funksjonen Superkjøl ❄ er fortsatt innkoblet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ For å spare energi kan du selv slå av funksjonen Superkjøl ❄ før den slår seg av selv.
	<p>Funksjonen SuperFrost ❄ er fortsatt innkoblet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ For å spare energi kan du selv slå av funksjonen SuperFrost ❄ før den slår seg av selv.

Hvis feil oppstår ...




















Problem	Årsak og retting
Kompressoren kobles inn stadig sjeldnere og kortere, temperaturen i kjøle-/fryseskapet stiger.	Det er ingen feil. Den innstilte temperaturen er for høy. <ul style="list-style-type: none">■ Korrigjer temperaturinnstillingen.■ Kontroller temperaturen igjen etter 24 timer.
	Frysevarene begynner å tine. Omgivelsestemperaturen er lavere enn hva skapet er beregnet for. Kompressoren kobles inn sjeldnere hvis omgivelsestemperaturen er for lav. Derfor kan det bli for varmt i frysesonen. <ul style="list-style-type: none">■ Følg rådene i kapittel «Installasjon», avsnitt «Oppstillingssted».■ Øk omgivelsestemperaturen.
Det har dannet seg is eller kondensvann i kjøle-/fryseskapet. Eventuelt lukkes ikke døren ordentlig.	Dørpakningen har sklidd ut av sporet. <ul style="list-style-type: none">■ Undersøk om dørpakningen sitter skikkelig i sporet.
	Dørpakningen er skadet. <ul style="list-style-type: none">■ Kontroller om dørpakningen er skadet.
Dørpakningen er skadet eller skal skiftes.	Dørpakningen kan skiftes uten verktøy. <ul style="list-style-type: none">■ Skift dørpakningen. Den får du kjøpt hos en Miele-forhandler eller hos Miele's delelager.





Generelle problemer med skapet

Problem	Årsak og retting
<p>Matvarenes kvalitet svekkes i skuffen med økt luftfuktighet med innstillingen $\Delta\Delta\Delta$.</p>	<p>Det befinner seg for mye kondensvann i skuffen med høyere luftfuktighet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tørk vekk kondensvannet med en klut. ■ Legg inn en bake- og stekerist eller tilsvarende, slik at overflødig fuktighet kan sive ut. ■ Åpne lokket ved å velge posisjonen «Ikke økt (lavere) luftfuktighet Δ», og koble ut luftfukteren $\overline{\text{U}}$.
<p>Bunnen i kjølesonen er våt.</p>	<p>Avløpshullet for avrimingsvannet er tett.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengjør rennen og avløpshullet for avrimingsvann.
<p>Frysevarene er fastfrosne.</p>	<p>Pakkene med matvarer var ikke tørre da de ble lagt inn.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Løsne frysevarene med en stump gjenstand, f.eks. et skjeskaft.
<p>Det høres ikke noe varselsignal, selv om skapdøren har stått lenge åpen.</p>	<p>Det er ingen feil. Varselsignalet i innstillingsmodus ble slått av. Hvis du vil slå på varselsignalet igjen:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Trykk på \odot. ■ Sveip mot venstre eller høyre til U vises i midten. ■ Trykk på U. ■ Velg ønsket lydstyrke ved å sveipe til venstre eller høyre på segmentlinjen. ■ Bekreft ønsket lydstyrke ved å trykke på segmentlinjen. <p>Når varsel- og signaltoner er slått på, vises U).</p>







Hvis feil oppstår ...




Meldinger i displayet

Melding	Årsak og retting
I startdisplayet lyser  , kjøle-/fryseskapet kjøler ikke, men betjeningen av kjøle-/fryseskapet og det innvendige lyset virker.	Messeinnstilling er koblet inn. <ul style="list-style-type: none">■ Berør .■ Berør .■ Sveip mot venstre eller høyre til  vises i midten.■ Berør . Etter at messeinnstillingen  er blitt slått av, slår kjøle-/fryseskapet seg av og må slås på på nytt.
I displayet lyser  og kjøle-/fryseskapet kan ikke betjenes.	Rengjøringsfunksjonen er fortsatt slått på. <ul style="list-style-type: none">■ Slå av rengjøringsfunksjonen igjen ved å trykke på  i startdisplayet.■ Trykk igjen på . Når rengjøringsfunksjonen er slått av, lyser symbolet  hvitt. Kjøle-/fryseskapet begynner å kjøle igjen.
Ingenting vises i displayet. Det er sort.	Sabbat-modus  er slått på: Det innvendige lyset er koblet ut, og skapet kjøler. <ul style="list-style-type: none">■ Trykk på det sorte displayet.  vises. <ul style="list-style-type: none">■ Berør .  lyser oransje. <ul style="list-style-type: none">■ Trykk igjen på symbolet . Når Sabbat-modus er slått av, lyser symbolet  hvitt.
I displayet lyser  og kjøle-/fryseskapet kan ikke betjenes.	Låsefunksjonen er slått på. <ul style="list-style-type: none">■ Lås opp skapet for en kort stund, eller koble låsefunksjonen helt ut (se kapittel «Flere innstillinger», avsnitt «Deaktivere låsefunksjonen /  i kort tid / slå den helt av»).









Melding	Årsak og retting
<p>I startdisplayet lyser symbolet , og det høres en signaltone.</p>	<p>Indikatoren for utskiftning av luftfilteret  i startdisplayet minner deg på når det er på tide å skifte luftfilteret.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Skift ut luftfilteret i holderen (se kapittel «Rengjøring og stell», avsnitt «Utskiftning av luftfilter (ekstraustyr)») og bekreft utskiftning av luftfilteret ved å trykke på symbolet  i displayet. <p>Symbolet  slukker i startdisplayet.</p>
<p>I displayet lyser  gult, og i tillegg høres en varsel tone.</p>	<p>Isbit skuffen befinner seg ikke i kjøle-/fryseskapet. Etter at skapdøren er lukket, høres et signal.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Berør  i displayet. <p>Varselmeldingen ble bekreftet og signaltonen stanser. I displayet vises den faktiske temperaturen igjen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sett skuffen riktig inn i kjøle-/fryseskapet igjen eller slå av isbitmaskinen. <p>Fast vanntilkobling er ikke installert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Forsikre deg om at den faste vanntilkoblingen er riktig installert. <p>Vanntilførselen er ikke åpnet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Åpne stoppekranen. <p>Det er en knekk på slangen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontroller slangen – en defekt slange skal kun byttes ut med en original Miele reservedel. <p>Vanntrykket er for lavt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollér om vanntrykket ligger mellom 150 kPa og 620 kPa (1,5 bar og 6,2 bar).
<p>I displayet lyser  gult, og i tillegg høres en signaltone.</p>	<p>Isbit skuffen er full.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ta ut skuffen og tøm den.
<p>I den respektive temperaturindikatoren til kjølesonen og/eller frysesonen lyser det gult , i tillegg høres et varsel signal og den innvendige belysningen lyser pulserende.</p>	<p>Døralarmen er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Berør  i displayet en stund. <p>Varselsignalet stopper og symbolet  slukkes og den innvendige belysningen lyser igjen konstant.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lukk den aktuelle døren.

Hvis feil oppstår ...



Melding	Årsak og retting
<p>På temperaturindikatoren til frysesonen lyser   rødt, og i tillegg høres en varsel-tone.</p>	<p>Temperaturalarmen er aktivert – avhengig av innstilt temperatur, er frysesonen for varm eller kald. Grunner til dette kan f.eks. være:</p> <ul style="list-style-type: none">– Døren har blitt åpnet ofte.– En større mengde matvarer er lagt inn for frysing uten at SuperFrost var koblet inn.– Det har vært et lengre strømbrudd.– Kjøle-/fryseskapet er defekt. <p>■ Berør  .</p> <p>Varselmeldingen er bekreftet:   slukker og varsel-tonen stanser.</p> <p>I displayet blinker den høyeste temperaturen som forekom i frysesonen, i ca. 1 minutt. Deretter skifter temperaturindikatoren til aktuell temperatur i frysesonen.</p> <p>Du kan gå ut av den blinkende temperaturindikatoren før tiden:</p> <p>■ Berør temperaturindikatoren for frysesonen.</p> <p>Visningen av den varmeste temperaturen slukker. Deretter vises den aktuelle temperaturen i frysesonen igjen.</p> <p>■ Slå av alarmen.</p> <p>■ Avhengig av temperatur må du kontrollere om maten har begynt å tine eller har tint helt. Hvis den har det, må den bearbeides (kokes eller stekes), før den kan fryses igjen.</p>

Melding	Årsak og retting
<p>I displayet lyser  rødt, og i tillegg høres en varsel tone.</p>	<p>Den viser at det har vært et strømbrudd: Temperaturen i frysesonen har steget for mye pga. et strømbrudd i de siste dagene eller timene.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Berør . <p>Feilmeldingen ble bekreftet:  slukker og varseltonen stanser.</p> <p>På temperaturindikatoren til frysesonen blinker den høyeste temperaturen som forekom i frysesonen, i ca. 1 minutt. Deretter skifter temperaturindikatoren til aktuell temperatur i frysesonen.</p> <p>Du kan gå ut av den blinkende temperaturindikatoren før tiden:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Berør temperaturindikatoren for frysesonen. <p>Visningen av den varmeste temperaturen slukker. Deretter vises den aktuelle temperaturen i frysesonen igjen. Kjøle-/fryseskapet arbeider da videre med den sist innstilte temperaturen.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Slå av alarmen.■ Avhengig av temperatur må du kontrollere om maten har begynt å tine eller har tint helt. Hvis den har det, må den bearbeides (kokes eller stekes), før den kan fryses igjen.

Hvis feil oppstår ...

Melding	Årsak og retting
I displayet lyser  rødt, eventuelt vises en feilkode – F med tall. I tillegg høres et varsel-signal.	<p>Det foreligger en feil.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Slå av varselsignalet ved å berøre  i displayet.■ Kontakt Miele's serviceavdeling. <p>For å melde fra om feilen trenger du i tillegg til feilkoden, også modellbetegnelse og serienummer på kjøle-/fryseskabet. Denne informasjonen kan du lese av direkte:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Berør  i displayet. <p>I displayet vises nødvendige data.</p> <p>Ved å bekrefte med <i>OK</i> går du ut av informasjonsvisningen, og feilkoden vises på nytt.</p> <p>Du kan også slå av kjøle-/fryseskabet direkte i feilmeldingen.</p> <hr/> <p>En feil på kjøle-/fryseskabet vises: Denne visningen har alltid prioritet, og avbryter den innstillingen du holder på med omgående.</p> <p>En produktfeil vises før en dør- eller temperaturalarm.</p>
I displayet lyser   rødt, og i tillegg høres en varsel-tone.	<p>Det er en feil på isbitmaskinen.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Slå av varsel-tonen ved å berøre   i displayet.■ Kontakt Miele's serviceavdeling. <p>Isbitmaskinen kan også kobles ut via innstillingsmodus .</p>

Problemer med luftfukteren

Problem	Årsak og retting
Luftfukteren tilfører ikke fuktighet på matvarene i PerfectFresh Active-sonen	Luftfukteren er ikke slått på. <ul style="list-style-type: none"> ■ Trykk på symbolet  i innstillingsmodus .
	Skuffens lokk er trukket helt forover og dermed på innstillingen «Ikke økt (lavere) luftfuktighet Δ». <ul style="list-style-type: none"> ■ Skyv skuffens lokk bakover slik at innstillingen «Økt luftfuktighet ΔΔΔ» er valgt.
	Det er ikke nok vann i vanntanken. <ul style="list-style-type: none"> ■ Fyll vanntanken.
	Vanntanken er ikke riktig smekket på plass. <ul style="list-style-type: none"> ■ Legg inn vanntanken, slik at den fester seg riktig.
	Det ligger smuss foran luftfukteren. <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengjør luftfukteren og vanntanken.


Problemer med isbitmaskinen


Problem	Årsak og retting
Isbitmaskinen kan ikke slås på.	Skapet er ikke elektrisk tilkoblet eller slått på. <ul style="list-style-type: none"> ■ Koble til skapet og slå det på.
Isbitmaskinen produserer ingen isbiter.	Kjøle-/fryseskapet eller isbitmaskinen er ikke slått på. <ul style="list-style-type: none"> ■ Slå på kjøle-/fryseskapet og isbitmaskinen.
	Vanntilførselen er ikke åpnet eller luftet. <ul style="list-style-type: none"> ■ Skru opp vanntilførselen. ■ Kontroller om vanntilførselen er luftet.
	Isbitskuffen er ikke skikkelig lukket. <ul style="list-style-type: none"> ■ Skyv skuffen skikkelig inn.
	Skapdøren ble åpnet for ofte, slik at kompressorfunksjonen øker og det dannes rim på isbitmaskinen. <ul style="list-style-type: none"> ■ Åpne døren så kort tid som mulig og kun ved behov.
	Temperaturen i frysesonen er for høy. <ul style="list-style-type: none"> ■ Still inn en lavere temperatur.
	Vanntrykket er for lavt. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollér om vanntrykket ligger mellom 150 kPa og 620 kPa (1,5 bar og 6,2 bar).








Hvis feil oppstår ...

Problem	Årsak og retting
	Vær oppmerksom på at det kan ta inntil 24 timer før de første isbitene blir produsert.
Isbitene lukter eller smaker vondt.	<p>Isbitmaskinen er i konstant bruk, og bør rengjøres regelmessig.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Skyll isbitmaskinen samt vanntilførselen regelmessig ved å kaste og ikke spise de første 3 isbitproduksjonene.
	<p>Isbitmaskinen brukes svært sjelden. Ved lengre lagring kan isbitene oppta lukt og smak fra andre stoffer.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Tøm isbitskuffen når du ikke skal bruke isbitmaskinen på en lang stund.■ Skyll isbitmaskinen samt vanntilførselen regelmessig ved å kaste og ikke spise de første 3 isbitproduksjonene.
	<p>Det er uinnpakkede matvarer i frysesonen. Is kan ta opp lukt og smak fra uinnpakkede matvarer.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Oppbevar kun innpakkede matvarer i frysesonen.
	<p>Isbitskuffen er skitten.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Rengjør isbitskuffen.

Innvendig lys

 Fare for elektrisk støt ved strømførende deler som ligger åpent. Dersom du tar av lysdekslet kan du komme i kontakt med strømførende deler. Ikke fjern lysdekslet. LED-belysningen skal utelukkende skiftes ut og repareres av serviceteknikere fra Miele.

 Fare for skade ved LED-belysning. Denne belysningen hører til risikogruppe RG 2. Dersom dekslet er ødelagt, kan du skade øynene. Ved defekt lampedeksel må du ikke se direkte i belysningen med optiske instrumenter (et forstørrelsesglass eller lignende).

Problem	Årsak og retting
Det innvendige lyset fungerer ikke.	Skapet er ikke slått på. ■ Slå på skapet.
	Sabbat-modus  er slått på: Displayet er svart og skapet kjøler. ■ Trykk på det sorte displayet.  vises. ■ Berør  .  lyser oransje. ■ Trykk på symbolet  i innstillingsmodus  . Når Sabbath-modus er slått av, lyser symbolet  hvitt.
	Pga. fare for overoppheting, kobles det innvendige lyset automatisk ut hvis døren har stått åpen i ca. 15 minutter. Hvis ikke dette er årsaken, foreligger det en feil. ■ Kontakt Miele's serviceavdeling.
LED-belysningen på en enkelt hylle fungerer ikke.	Hyllen sitter ikke skikkelig i holderne. ■ Kontroller at hyllen sitter riktig i holderne: Hyllen har metallkontakter på det fremre, venstre hjørnet, som forsyner LED-belysningen med strøm. ■ Skyv inn hyllen til du hører at den fester seg.
	LED-belysningen på stållistene er ødelagt. ■ Skift ut stållisten med LED-belysning. Den får du kjøpt hos Miele's serviceavdeling.

Hvis feil oppstår ...

Problem	Årsak og retting
LED-belysningen på alle hyllene virker ikke.	<p>Det har kommet væske på LED-belysningen til en hylle eller på kontaktåpningene på de venstre holderne.</p> <p>En sikkerhetsutkobling kobler ut LED-belysningen på alle hyllene.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vask stållisten med LED-belysningen med en fuktig klut, tørk den eller la den tørke utenfor kjøle-/fryseskapet.■ Pass på at kontaktene er rene og tørre før du setter inn hyllene med belysning.■ Skyv inn hyllen til du hører at den fester seg.■ Lukk døren. <p>Det innvendige lyset virker når du åpner skapdøren igjen.</p> <p>Hvis ikke dette er årsaken, foreligger det en feil.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kontakt Miele's serviceavdeling.
Den innvendige belysningen pulserer.	<p>Det er ingen feil. Døralarmen ble aktivert og den innvendige belysningen pulserer med varselsignalet.</p>

Årsaker til støy

Kjøle-/fryseskapet forårsaker ulike lyder under driften.
Ved redusert kjøleeffekt arbeider kjøle-/fryseskapet energibesparende, men lenger. Lydstyrken er lavere.
Ved økt kjøleeffekt avkjøles matvarene raskere.
Lydstyrken er høyere.

Normale lyder	Hvordan oppstår de?
Hvesing, visling	Kjølemiddel sprøytes inn i kjølekretsløpet.
Bobling, surkling, skvulping	Kjølemiddel flyter gjennom røret.
Brumming	Kjøle-/fryseskapet kjøler.
Klikk	Termostaten slår kompressoren av eller på.
Surring, susing	Viften går.
Knaking	Materialet ekspanderer i kjøle-/fryseskapet.
Vibrering	Ventilene eller lukene er aktive.
Summing (kjøle-/fryseskap med vanntank)	Vann transporteres ut av vanntanken.
Slurping (kjøle-/fryseskap med dør-demperen)	Døren ble åpnet eller lukket ofte med dør-demperen.

Vær klar over at det er umulig å unngå kompressor- og strømningslyder i kjølekretsløpet.

Årsaker til støy

Støy/lyder	Årsak og utbedring
Vibrasjon, klapping, klirring	<p>Kjøle-/fryseskapet står ikke plant. Juster kjøle-/fryseskapet ved hjelp av et vater. Bruk skruføttene (avhengig av modell) under kjøle-/fryseskapet til dette.</p> <p>I en innbyggingsnisje fra 140 cm må du skyve inn de vedlagte stabiliseringsskinnene på undersiden av skapets bunn.</p>
	<p>Skuffer, kurver eller hyller vibrerer eller sitter fast. Kontroller de uttakbare delene og sett dem inn på nytt.</p>
	<p>Flasker eller beholdere berører hverandre. Flytt flaskene eller beholderne litt fra hverandre.</p>
	<p>Holderen til transportkabelen (avhengig av modell) henger fremdeles på baksiden av produktet. Fjern holderen til transportkabelen.</p>

På www.miele.com/service finner du informasjon om hvordan du kan rette feil og om Miele reservedeler.

Kontakt ved feil

Hvis det oppstår feil som du ikke kan rette på selv, kontakt en Miele-forhandler eller Miele's serviceavdeling.

Miele's serviceavdeling kan du kontakte online på www.miele.no/husholdning/service.

Kontaktinformasjonen til Miele's serviceavdeling finner du på slutten av dette dokumentet.

Serviceavdelingen trenger modellbetegnelse og serienummer (Fabr./SN/Nr.). Begge opplysningene finner du på typeskiltet inne i kjøle-/fryseskapet eller, avhengig av modell, i innstillingsmodus under informasjon **i**.

EPREL-database

Fra og med 1. mars 2021 finner du informasjon om energimerking av produkter og krav til økodesign i den europeiske produkt databasen (EPREL). Under følgende link <https://eprel.ec.europa.eu/> finner du produkt databasen. Her blir du bedt om å legge inn modellbetegnelsen.

Modellbetegnelsen finner du på typeskiltet inne i kjøle-/fryseskapet eller, avhengig av modell, i innstillingsmodus under informasjon **i**.

Miele		Nr. XX/XXXXXXXXXX.	
XXXXXXXX ←			
WEINFRIEDERSCHRANK-UNTEREISCH-MODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCORKTOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS/MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN FRIGORIF. PLACONDISIONATO. VINGHIOGGER/POTTRBAUJ ENOMERA БІЛІНІЙ ТЕМПЕРАТУРНИЙ ШКАФ			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttokapazität/Gross Capacity Volume Brut/ Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel./Capac. Congeladora
Netzkraft/ Net Capacity Volume U e Capac. Util	Ges /K /G /WEN /KALT Tot /R /F /WINE /CHILL To /R /C Tot /F /C /WIND /CHILL	R600a: XXg	

Garanti

Garantitiden er 2 år.

Nærmere opplysninger finner du i de vedlagte garantibetingelsene.

Samsvarserklæring

Miele erklærer herved at denne kjøl-/fry-skombinasjonen er i henhold til forskriften 2014/53/EU.

Fullstendig tekst til EU-samsvarserklæring finner du under en av de følgende internettadressene:

- Under produkter, nedlastinger, på www.miele.no
- Under service, bruksanvisninger og min brosjyre på <https://miele.no/bruksanvisninger-125.aspx> ved å oppgi produktnavn eller fabrikkasjonsnummer

Frekvensbånd	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
--------------	----------------------------

Maksimal utgangseffekt	< 100 mW
------------------------	----------

For betjening og styring av kommunikasjonsmodulen bruker Miele egen eller fremmed programvare, som ikke faller inn under såkalte Open Source-lisensvilkår. Programvaren/programvarekomponentene er opphavsrettslig beskyttet. Miele og tredjeparts opphavsretter skal respekteres.

Videre inneholder kommunikasjonsmodulen som er integrert i produktet, programvarekomponenter som distribueres under open source-lisensvilkår. Du kan hente frem de inkluderte Open Source-komponentene sammen med tilhørende merknader om opphavsrett, kopier av de til enhver tid gjeldende lisensvilkårene samt eventuell annen informasjon lokalt per IP via en nettleser ([http\[s\]://<IP-adresse>/Licenses](http[s]://<IP-adresse>/Licenses)). Ansvars- og garantibestemmelsene for Open Source-lisensvilkår som man finner der, vil kun gjelde overfor den respektive rettighetshaveren.

Miele AS

Nesbruveien 71

1394 NESBRU

Postboks 194

1378 NESBRU

Telefon 67 17 31 00

E-mail: info@miele.no

Internett: www.miele.no

Foretaksnr. NO 919 157 089 MVA

Produsent:

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Tyskland

KFN 7795 ...

no-NO

M.-Nr. 12 584 630 / 00